



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

Woensdag

21-09-2016

Voormiddag

Mercredi

21-09-2016

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de conclusies van de NAVO-top van Warschau inzake nucleaire afschrikking en de gevolgen ervan voor Defensie" (nr. 13168)

Sprekers: **Benoit Hellings, Steven Vandepuut**, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

Samengevoegde vragen van 2

- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de militaire kwartieren" (nr. 13170) 2

- de heer Stéphane Crusnière aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de militaire apotheek in Nijvel" (nr. 13456) 2

de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het vervolgplan op de strategische visie" (nr. 13477) 2

de heer Paul-Olivier Delannois aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van het Vormingscentrum Logistiek te Doornik" (nr. 13635) 2

- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de uitvoering van de strategische visie voor defensie" (nr. 13656) 2

Sprekers: **Sébastien Pirlot, Stéphane Crusnière, Alain Top, Paul-Olivier Delannois, Karolien Grosemans, Steven Vandepuut**, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

nterpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "het taalonevenwicht in het leger ten nadele van de Nederlandstaligen" (nr. 161) 7

Sprekers: **Barbara Pas, Steven Vandepuut**, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, **Peter Buysrogge**

Moties 8

Samengevoegde vragen van 9

de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "topsporters bij Defensie" (nr. 13212) 9

de heer Alain Top aan de minister van Defensie, 9

SOMMAIRE

Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les conclusions du Sommet de l'OTAN de Varsovie en matière de dissuasion nucléaire et leur impact sur la Défense" (n° 13168) 1

Orateurs: **Benoit Hellings, Steven Vandepuut**, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

Questions jointes de 2

- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les quartiers militaires" (n° 13170) 2

- M. Stéphane Crusnière au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la pharmacie militaire de Nivelles" (n° 13456) 2

- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le plan de suivi dans le cadre de la vision stratégique" (n° 13477) 2

- M. Paul-Olivier Delannois au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir du centre de formation logistique à Tournai" (n° 13635) 2

- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la réalisation de la vision stratégique pour la Défense" (n° 13656) 2

Orateurs: **Sébastien Pirlot, Stéphane Crusnière, Alain Top, Paul-Olivier Delannois, Karolien Grosemans, Steven Vandepuut**, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

Interpellation de Mme Barbara Pas au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "le déséquilibre linguistique à l'armée au détriment des néerlandophones" (n° 161) 7

Orateurs: **Barbara Pas, Steven Vandepuut**, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, **Peter Buysrogge**

Motions 8

Questions jointes de 9

- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les sportifs d'élite de la Défense" (n° 13212) 9

- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé 9

belast met Ambtenarenzaken, over "de topsporters bij Defensie" (nr. 13696) <i>Sprekers: Sébastien Pirlot, Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		de la Fonction publique, sur "les sportifs de haut niveau à la Défense" (n° 13696) <i>Orateurs: Sébastien Pirlot, Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	10	Questions jointes de	10
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de aankoop van minidrones door het Belgisch leger" (nr. 13313)	10	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'acquisition de minidrones par l'armée belge" (n° 13313)	10
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het inzetten van drones tijdens operaties op zee" (nr. 13317) <i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	11	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones durant les opérations en mer" (n° 13317) <i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	11
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het genderbeleid bij Defensie" (nr. 13314) <i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	13	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la politique du genre au sein de la Défense" (n° 13314) <i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	13
Samengevoegde vragen van	14	Questions jointes de	14
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Italiaanse voorstel tot oprichting van een 'Schengen van de Defensie'" (nr. 13315)	14	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la proposition italienne relative à la création d'un 'Schengen de la Défense'" (n° 13315)	14
- mevrouw Laurette Onkelinx aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de eventuele bouw van een Europees militair hoofdkwartier in Brussel" (nr. 13467 en nr. 13490)	14	- Mme Laurette Onkelinx au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'éventuelle construction d'un quartier général militaire européen à Bruxelles" (n° 13467 et n° 13490)	14
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het rapport van mevrouw Federica Mogherini betreffende de Europese veiligheid en de mogelijke consequenties ervan voor ons land" (nr. 13480)	14	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le rapport de Mme Federica Mogherini en matière de sécurité européenne et ses conséquences potentielles pour notre pays" (n° 13480)	14
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy van mevrouw Mogherini" (nr. 13685)	15	- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la stratégie globale pour la politique étrangère et de sécurité de l'Union européenne de Mme Mogherini" (n° 13685)	15
- de heer Damien Thiéry aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Belgische standpunt over de initiatieven om vooruit te gaan met het GVDB naar aanleiding van de informele top in Bratislava" (nr. 13727) <i>Sprekers: Alain Top, Laurette Onkelinx</i> , voorzitter van de PS-fractie, <i>Sébastien Pirlot, Karolien Grosemans, Damien Thiéry</i> ,	15	- M. Damien Thiéry au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le positionnement de la Belgique face à la relance de la PSDC suite au sommet informel de Bratislava" (n° 13727) <i>Orateurs: Alain Top, Laurette Onkelinx</i> , présidente du groupe PS, <i>Sébastien Pirlot, Karolien Grosemans, Damien Thiéry</i> ,	15

Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken		Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	
Samengevoegde vragen van	21	Questions jointes de	21
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van groot militair materieel" (nr. 13316)	21	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le remplacement du grand matériel militaire" (n° 13316)	21
de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Nederland inzake de aankoop- procedures van nieuwe fregatten en mijnen- veggers" (nr. 13615)	21	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la coopération avec les Pays-Bas dans le cadre des procédures d'achat de nouveaux drageurs de mines et frégates" (n° 13615)	21
de heer Veli Yüksel aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Nederland inzake fregatten en mijnenjagers" (nr. 13725) <i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	21	- M. Veli Yüksel au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la collaboration avec les Pays-Bas en ce qui concerne les frégates et les chasseurs de mines" (n° 13725) <i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	21
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de crash van een Portugese C-130" (nr. 13318) <i>Sprekers: Alain Top, Steven Vandeput</i> , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	23	Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le crash d'un C-130 portugais" (n° 13318) <i>Orateurs: Alain Top, Steven Vandeput</i> , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	23
Samengevoegde vragen van	23	Questions jointes de	23
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de vrijwillige militaire inzet" (nr. 13342)	23	- Mme Katrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de l'engagement volontaire militaire" (n° 13342)	23
- mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vrijwillige legerdienst" (nr. 13672) <i>Sprekers: Julie Fernandez Fernandez</i> , Steven Vandeput , minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	23	- Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le service militaire volontaire" (n° 13672) <i>Orateurs: Julie Fernandez Fernandez</i> , Steven Vandeput , ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique	23
Samengevoegde vragen van	25	Questions jointes de	25
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische bijdrage aan de 'coalition of the willing'" (nr. 13475)	25	- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation belge à la coalition de bonnes volontés" (n° 13475)	25
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "Syrië" (nr. 13488)	25	- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la Syrie" (n° 13488)	25
de heer Marco Van Hees aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de aanvallen van de coalitie in Syrië en de burger- slachtoffers" (nr. 13707) <i>Sprekers: Alain Top, Sébastien Pirlot</i> ,	25	- M. Marco Van Hees au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les frappes de la coalition en Syrie et les victimes civiles" (n° 13707) <i>Orateurs: Alain Top, Sébastien Pirlot</i> ,	25

Steven Vandeput, minister van Defensie,
belast met Ambtenarenzaken

Steven Vandeput, ministre de la Défense,
chargé de la Fonction publique

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

van

WOENSDAG 21 SEPTEMBER 2016

Voormiddag

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

du

MERCREDI 21 SEPTEMBRE 2016

Matin

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.19 uur en voorgezeten door mevrouw Karolien Grosemans.

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 19 par Mme Karolien Grosemans, présidente.

01 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de conclusies van de NAVO-top van Warschau inzake nucleaire afschrikking en de gevolgen ervan voor Defensie" (nr. 13168)

01 Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les conclusions du Sommet de l'OTAN de Varsovie en matière de dissuasion nucléaire et leur impact sur la Défense" (n° 13168)

01.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): In punt 53 van het slotcommuniqué van de NAVO-top in Warschau wordt verduidelijkt dat de nucleaire afschrikking gedeeltelijk op de in Europa opgestelde Amerikaanse kernwapens berust.

01.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Le communiqué de clôture du Sommet de l'OTAN à Varsovie précise, au point 53, que la posture de dissuasion nucléaire repose en partie sur les armes nucléaires des États-Unis déployées en Europe.

Wat bedoelen de onderhandelaars met die zin? Impliceert dat punt dat Defensie de – uit een internationaalrechtelijk oogpunt illegale – opslag van de Amerikaanse B61-kernkoppen in Kleine Brogel moet voortzetten? Werd er tijdens de besprekingen gezegd hoe lang die wapens daar moeten blijven?

Qu'entendent les négociateurs par cette phrase? Ce point implique-t-il que la Défense doit prévoir le maintien du stockage – illégal aux yeux du droit international – des ogives nucléaires américaines B61 à Kleine-Brogel? Lors de discussions, quelle a été la durée envisagée du maintien de ces armes?

Het is voor het eerst dat er op een NAVO-top verwezen wordt naar de in Europa opgestelde Amerikaanse kernwapens. Betekent die strategische houding dat het toekomstige bestek voor de vervanging van de F-16-gevechtsvliegtuigen een beding zal bevatten waarin staat dat de voorgestelde toestellen die wapens moeten kunnen vervoeren?

C'est la première fois qu'un Sommet de l'OTAN cite comme telles ces armes américaines déployées en Europe. Cette posture stratégique implique-t-elle la présence, dans le futur cahier des charges relatif au remplacement des F-16, d'une clause exigeant le port de ces armes par les appareils proposés?

01.02 Minister Steven Vandeput (*Frans*): Zolang de voorwaarden voor het uitbannen van nucleaire wapens niet vervuld zijn, blijft de NAVO een nucleair bondgenootschap. Ons land heeft geopteerd voor een realistische en pragmatische aanpak op het vlak van ontwapening en non-prolifratie. Het schaart zich achter de strategie van het bondgenootschap, ook wat ontrading betreft.

01.02 Steven Vandeput, ministre (*en français*): En attendant que soient remplies les conditions d'une éradication des armes nucléaires, l'OTAN reste une alliance nucléaire. Notre pays a choisi une approche réaliste et pragmatique en matière de désarmement et de non-prolifération nucléaires. Il a marqué son accord avec la stratégie de l'Alliance, y compris en matière de dissuasion.

Wat de vervanging van de F-16's betreft, beschikt geen van de meedingende firma's momenteel over de *dual-capable aircraft*-functionaliteit. De laatste hand wordt gelegd aan het bestek.

01.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Indien er in het bestek sprake is van de aanwezigheid van kernwapens, vormt dat een probleem, en indien dat niet zo is, is dat ook problematisch. Enerzijds is er sprake van de voortzetting van het nucleaire ontrappingsbeleid, anderzijds wordt aangestuurd op ontwapening op lange termijn. U hebt zich uitgesproken voor ontwapening op lange termijn, maar ons land neemt beslissingen en neemt deel aan vergaderingen die daar tegenin gaan.

Ook ik ben voorstander van een realistische en pragmatische aanpak, maar volgens ons zijn kernwapens noch realistisch nog pragmatisch. In Frankrijk woedt de discussie over de astronomische kosten van het nucleaire ontrappingsbeleid. Nucleaire ontrading is een wapen uit het verleden waarvan we af moeten.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de militaire kwartieren" (nr. 13170)
- de heer Stéphane Crusnière aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de militaire apotheek in Nijvel" (nr. 13456)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het vervolgplan op de strategische visie" (nr. 13477)
- de heer Paul-Olivier Delannois aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van het Vormingscentrum Logistiek te Doornik" (nr. 13635)
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de uitvoering van de strategische visie voor defensie" (nr. 13656)

02.01 Sébastien Pirlot (PS): In uw overigens erg interessante strategische visie voor Defensie wordt er niets gezegd over de geografische vestiging van de militaire kwartieren. Volgens die visienota zal u het aantal kwartieren evenredig verminderen aan de evolutie van Defensie, die uiteindelijk uit 25.000 vte's zal bestaan.

Hoeveel militaire kwartieren zullen er volgens die eerste raming gesloten moeten worden?

02.02 Stéphane Crusnière (PS): We hebben allen

Pour le remplacement des F-16, aucune des cinq firmes en lice ne dispose actuellement de la capacité *dual-capable aircraft* (DCA). Le cahier des charges est en voie d'achèvement.

01.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Si le cahier des charges mentionne la présence d'armes nucléaires, cela pose un problème et s'il ne la mentionne pas, aussi. D'un côté, il est question de poursuivre la politique de dissuasion nucléaire, de l'autre on s'implique dans un désarmement à long terme. Si vous vous êtes déclaré favorable à ce désarmement, la Belgique prend des décisions et participe à des réunions où celui-ci n'est pas à l'ordre du jour.

Je suis d'accord pour une approche réaliste et pragmatique mais l'arme nucléaire n'est ni l'une ni l'autre. Le coût astronomique de la dissuasion nucléaire est au cœur des discussions en France. La dissuasion nucléaire est une arme du passé dont il faut se débarrasser.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les quartiers militaires" (n° 13170)
- M. Stéphane Crusnière au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la pharmacie militaire de Nivelles" (n° 13456)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le plan de suivi dans le cadre de la vision stratégique" (n° 13477)
- M. Paul-Olivier Delannois au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir du centre de formation logistique à Tournai" (n° 13635)
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la réalisation de la vision stratégique pour la Défense" (n° 13656)

02.01 Sébastien Pirlot (PS): Votre vision stratégique pour la Défense, fort intéressante, reste muette sur l'implantation géographique des quartiers militaires. Elle annonce que vous allez faire diminuer les quartiers proportionnellement à l'évolution d'une Défense qui comptera 25 000 équivalents temps plein.

Combien de quartiers militaires devront-ils fermer selon cette première estimation?

02.02 Stéphane Crusnière (PS): Nous avons,

kunnen vaststellen dat de militaire apotheek te Nijvel puik werk levert. In het licht van uw strategische visie maak ik me zorgen over de toekomst van de apotheek en de vestiging ervan in Waals-Brabant. Tot de militaire opdrachten die hoofdzakelijk ten dienste van de bevolking staan en die volgens die visienota aan een private of openbare actor zouden kunnen worden toevertrouwd, behoort het vermogen van Defensie om geneesmiddelen te produceren en op te slaan.

Is men inderdaad van plan een bestaande en efficiënte capaciteit van het leger te privatiseren? Zal de site in Nijvel gesloten worden? Wanneer? Waarom? Weet u al welke kandidaten die taken zouden overnemen? Heeft u de minister van Volksgezondheid geraadpleegd? Welke gevolgen zal die beslissing voor het personeel van de militaire apotheek hebben?

02.03 Alain Top (sp.a): Door de strategische visie zullen de personeelskosten bij Defensie van 78 naar 49% worden gebracht tegen 2030. Defensie zal dan nog 25.000 voltijds equivalenten (VTE's) tellen. Deze personeelsdaling leidt ongetwijfeld tot een dalende vraag naar infrastructuur. Zullen gebouwen volledig worden afgestoten of zullen delen van kazernes worden doorverhuurd?

Aangezien de impact enorm is voor de tewerkgestelde militairen, is het passend dat het personeel op korte termijnen antwoorden krijgt. De voorbereidingen lopen nu al een tijd. Kan de minister bevestigen dat er geen sluitingen van kazernes worden overwogen? Wanneer volgen de concrete implementatieplannen? Komt er nog een commissiedebat over de strategische visie?

02.04 Paul-Olivier Delannois (PS): In de kazerne Ruquoy in Doornik is een logistiek departement gevestigd behorende tot het Competentiecentrum voor de Vorming Steun. Volgens een artikel in *L'Avenir* van 14 september zou door uw strategische plan, dat de diensten centraliseert, het Competentiecentrum voor de Vorming Steun dreigen te worden gehergroepeerd in Peutie, waar al drie van de vijf vormingen plaatsvinden. In dat geval zullen de studenten en de militaire staf uit Wallonië naar Vlaanderen gaan.

Op mijn vraag van 13 juli antwoordde u dat er spoedig een plan in verband met de toekomst van de militaire kwartieren aan de ministerraad zal

tous, pu constater la qualité du travail fourni à la pharmacie militaire de Nivelles. Votre vision stratégique m'inquiète pour l'avenir de la pharmacie et de son implantation dans le Brabant wallon. Au nombre des tâches militaires à caractère essentiellement civil qui, selon cette vision, pourraient être confiées à un acteur privé ou public, figure la capacité de la Défense à produire et stocker des médicaments.

Confirmez-vous cette volonté de privatiser une capacité existante et efficace de notre armée? Confirmez-vous la fermeture du site de Nivelles? À quelle échéance? Pour quelles raisons? Avez-vous des idées de candidats à la reprise de ces tâches? Avez-vous consulté votre collègue en charge de la Santé publique? Quelle incidence cette décision aura-t-elle pour le personnel de la pharmacie militaire?

02.03 Alain Top (sp.a): La vision stratégique permettra de ramener les frais de personnel du département de la Défense de 78 à 49 % d'ici 2030. La Défense comptera alors encore 25 000 équivalents temps plein (ETP). Cette diminution des effectifs mènera incontestablement à une baisse de la demande en matière d'infrastructure. Les bâtiments seront-ils vendus dans leur intégralité ou des casernes seront-elles partiellement mises en location?

Étant donné que ces mesures auront une incidence considérable pour les militaires employés, il s'indique que les membres du personnel reçoivent des réponses à leurs questions dans les plus brefs délais. La préparation du plan a commencé il y a un certain temps déjà. Le ministre peut-il confirmer qu'on n'envisage pas de fermer les casernes? Quand peut-on espérer recevoir les plans concrets de mise en œuvre? La vision stratégique fera-t-elle encore l'objet d'un débat en commission?

02.04 Paul-Olivier Delannois (PS): La caserne Ruquoy à Tournai accueille un centre logistique appartenant au Centre de la formation "appui". Selon *L'Avenir* du 14 septembre, en vertu de votre plan stratégique centralisant les services, on risque de regrouper le Centre de formation à Peutie, en Flandre, qui accueille déjà trois des cinq formations. Dans ce cas, la Wallonie verrait partir les étudiants et l'État-major au nord du pays.

À ma question du 13 juillet, vous répondiez qu'un plan relatif à l'avenir des quartiers militaires serait présenté au Conseil des ministres rapidement.

worden voorgelegd. Wanneer zal dat gebeuren? Zal Doornik het slachtoffer worden van de centralisatie van de diensten? Biedt de gereorganiseerde kazerne van Ruquoy niet de optimale omstandigheden voor de vestiging van de logistieke vorming?

02.05 Karolien Grosemans (N-VA): De strategische visie voor de lange termijn is een ambitieus en evenwichtig document.

In welke domeinen kunnen dit najaar concrete stappen worden verwacht?

De voorstelling van de visie heeft vertraging opgelopen ten opzichte van wat in het regeerakkoord werd aangekondigd. Zal dit een impact hebben op de uitvoering? In welke domeinen uit de visie kunnen we deze regeerperiode nog concrete beslissingen verwachten? Zal de minister de commissie regelmatig inzage geven in de aangekondigde boordtabel?

02.06 Minister Steven Vandeput (Frans): Ik bevestig de inhoud van de strategische visie.

(Nederlands) Wij werken nu keihard om alle actiepunten te concretiseren. Voor verschillende domeinen, zoals personeel en reserve of het operationele beleid, zullen nog dit jaar implementatieprojecten worden opgestart. Nog onder deze regering willen wij zo veel mogelijk elementen van de strategische visie uitvoeren of op zijn minst in gang hebben gezet. Het regeringsbrede karakter van de implementatie wordt verzekerd via de informatieverstrekking aan de werkgroep Beleidscoördinatie Toekomst van Defensie.

Prioritair voor de regering is het dossier over de geografische spreiding van de kwartieren. Dat is uiteraard ook een materie die het personeel van Defensie sterk bezighoudt. Het is niet mijn ambitie of mijn grootste voldoening om wat dan ook de sluiten, maar de feiten zijn wat ze zijn.

(Frans) Wat de evolutie naar 25.000 fte's betreft, wordt in de strategische visie rekening gehouden met een personeelsvermindering in de ondersteunende diensten en met het behoud of het optrekken van het aantal operationele personeelsleden.

(Nederlands) De ambitieniveaus van de strategische visie zijn gelijkwaardig aan en zelfs

Quand le sera-t-il? Tournai sera-t-elle victime de la centralisation des services? La caserne Ruquoy, réaménagée, ne réunit-elle pas les conditions optimales pour accueillir la formation logistique?

02.05 Karolien Grosemans (N-VA): La vision stratégique à long terme est un document ambitieux et équilibré.

Dans quels domaines des mesures concrètes pourront-elles être prises cet automne?

La présentation de la vision stratégique a été différée par rapport à l'échéance annoncée dans l'accord de gouvernement. Ce retard aura-t-il une incidence sur sa mise en œuvre? Quels sont les domaines dans lesquels des décisions concrètes pourront encore être prises sous la présente législature? Les membres de la commission pourront-ils consulter régulièrement le tableau de bord annoncé par le ministre?

02.06 Steven Vandeput, ministre (en français): Je confirme le contenu de la vision stratégique.

(En néerlandais) Nous déployons des efforts considérables en vue de concrétiser l'ensemble des points d'action. Des projets de mise en œuvre seront lancés avant la fin de l'année dans certains domaines, comme le personnel et la réserve ou la politique opérationnelle. Le gouvernement a l'ambition de concrétiser ou au moins, de mettre en route un maximum d'éléments de la vision stratégique. Cet objectif sera l'œuvre du gouvernement dans son ensemble puisque le groupe de travail chargé de coordonner la politique destinée à préparer l'avenir de la Défense sera informé des projets.

Le dossier de la répartition géographique des quartiers constitue une priorité du gouvernement. Il va de soi que ce sujet est particulièrement sensible pour le personnel de la Défense également. Je n'ai pas l'ambition de fermer des infrastructures et cela ne m'apporte guère de satisfaction, mais nul ne peut nier les faits.

(En français) Pour l'évolution vers les 25 000 ETP, la vision stratégique tient compte d'une réduction du personnel de soutien par sa rationalisation et son externalisation, et de l'augmentation des capacités pour l'opérationnel.

(En néerlandais) Les niveaux d'ambition indiqués dans la vision stratégique sont équivalents, voire

hoger dan wat we vandaag doen. Dat betekent dus een sterke focus op effectieve operationele inzetmogelijkheden en de rationalisering en outsourcing van de ondersteunende processen.

(Frans) In het kader van de toekomstige geografische spreiding van Defensie zal er rekening worden gehouden met de strategische visie en het regeerakkoord, het welzijn van het personeel en de politieke onderhandelingen. Een en ander zal een impact hebben op de locatie van de noodzakelijke kwartieren.

(Nederlands) Er wordt weldra een politieke beslissing genomen over de evolutie van de geografische spreiding, op basis van het voorstel dat wij met de staf hebben opgesteld, uitgaande van de termijn van de strategische visie, tussen nu en 2030 dus.

Uiteraard wordt ook rekening gehouden met de demografische opbouw van de kwartieren. Grote volksverhuizingen willen wij absoluut vermijden.

(Frans) Activiteiten die aan de civiele of openbare sector kunnen worden uitbesteed om redenen van efficiëntie, zullen niet meer of niet autonoom worden uitgevoerd bij Defensie, op voorwaarde dat de operationeleiteit niet in het gedrang komt.

De farmaceutische sector biedt outsourcingmogelijkheden. De toekomst van de medische entiteit in Nijvel en van de kwartieren in Doornik zal bekend zijn na de politieke onderhandelingen. In het voorstel van mijn kabinet en de generale staf wordt de evolutie geschetst van *competence management*, in functie van de toekomstige behoeften van een Defensie die kleiner en operationeler zal zijn.

(Nederlands) Ik ga graag het debat aan over de strategische visie. Het is materie die de huidige regeerperiode overstijgt en dus het best gediend is met een zo groot mogelijk draagvlak. Op moeilijke beslissingen die nog moeten worden genomen, kan ik evenwel niet vooruitlopen.

02.07 Sébastien Pirlot (PS): In de tekst van uw visie staat dat er een eerste schatting is geweest. Over hoeveel militaire kwartieren gaat het?

02.08 Minister **Steven Vandeput** *(Frans):* Ik heb de beslissing bevestigd. Ik heb ook bevestigd dat het een politieke beslissing is, en dat ik er vandaag niet

plus élevés que ce que nous faisons actuellement. Cela signifie que nous devons nous concentrer sur les capacités pour les déploiements opérationnels ainsi que sur la rationalisation et l'externalisation des processus de soutien.

(En français) La future répartition géographique de la Défense tiendra compte de la vision stratégique et de l'accord de gouvernement, du bien-être du personnel et des négociations politiques. Cela aura un impact sur la localisation des quartiers nécessaires.

(En néerlandais) La décision politique qui sera prise prochainement à propos de l'évolution de la répartition géographique se basera sur la proposition que nous avons élaborée avec l'État-major, en tenant compte de la durée de la vision stratégique, à savoir 2016-2030.

Nous serons en outre évidemment attentifs à la composition démographique des quartiers et souhaitons éviter à tout prix de grands déplacements de population.

(En français) S'il n'y a pas d'impact sur l'opérationnalité, les activités pour lesquelles une externalisation vers les secteurs civil ou public constituerait une solution plus efficiente ne seront plus poursuivies au sein de la Défense, ou pas de façon autonome.

Des possibilités d'externalisation existent dans le secteur pharmaceutique. L'avenir de l'unité médicale de Nivelles sera connu après les négociations politiques, de même que l'avenir des quartiers de Tournai. Dans la proposition de mon cabinet et de l'État-major figure l'évolution du *competence management*, selon les besoins futurs d'une Défense plus petite mais plus opérationnelle.

(En néerlandais) Je me prêterai volontiers à un débat sur la vision stratégique, un thème qui déborde le cadre de l'actuelle législature et pour lequel il y a dès lors tout intérêt à recueillir la plus large adhésion possible. Je ne peux cependant pas anticiper les décisions difficiles qui devront encore être prises.

02.07 Sébastien Pirlot (PS): Le texte de votre vision précise qu'il y a eu une première estimation: combien de quartiers militaires concerne-t-elle?

02.08 **Steven Vandeput**, ministre *(en français):* Oui, j'ai confirmé cette décision, le fait qu'elle est politique et que je ne peux pas en parler

over kan praten.

02.09 Sébastien Pirlot (PS): Sluitingen en centralisatie leiden vaak tot een verslechtering van de leef- en werkomstandigheden van militairen. Het risico bestaat dat Vlaanderen aantrekkelijker wordt voor rekruteringen omdat het kleiner is dan Wallonië. Kazernes die sluiten hebben ook gevolgen voor de betrokken woongebieden.

02.10 Minister Steven Vandeput (Frans): Als er kwartieren gesloten worden, zullen we met de sociale partners een evenwichtige werkwijze op punt stellen om sociale drama's te vermijden.

02.11 Sébastien Pirlot (PS): Sommige sites zullen moeilijk omgeschakeld kunnen worden, vooral de sites die zich in een Natura 2000-gebied bevinden. Dit verdient uw volle aandacht.

02.12 Stéphane Crusnière (PS): In uw strategische visie bent u heel duidelijk over de privatisering van de productie en de opslag van geneesmiddelen. Krijgen we een even duidelijk antwoord met betrekking tot de militaire apotheek in Nijvel: zal die al of niet worden gesloten?

02.13 Minister Steven Vandeput (Frans): Daar kan ik vandaag niets over zeggen.

(Nederlands) Ik heb al gezegd dat ik niet vooruitloop op moeilijke nog te nemen beslissingen.

02.14 Stéphane Crusnière (PS): Er heerst grote ongerustheid. U heeft niet geantwoord met betrekking tot het tijdsbestek. Ik hoop dat de politieke actoren in Waals-Brabant en de eerste minister zullen opkomen tegen deze sluiting.

02.15 Alain Top (sp.a): De minister heeft niet geantwoord op de vragen over eventuele sluitingen, terwijl de militairen al maanden, ondertussen zelfs al langer dan een jaar, in ongerustheid verkeren. Ik hoop dat de regering eindelijk beslissingen zal nemen.

02.16 Paul-Olivier Delannois (PS): Het leger heeft zijn bijnaam van *la grande muette* nooit meer eer aangedaan!

Wat het persoonlijk welzijn betreft, nodig ik u uit de kazerne in Doornik te bezoeken.

02.17 Minister Steven Vandeput (Frans): Ik heb alle kazernes bezocht.

aujourd'hui.

02.09 Sébastien Pirlot (PS): Des fermetures et une centralisation, cela provoque souvent une dégradation des conditions de vie et de travail des militaires. La Flandre risque d'attirer plus d'engagements en raison d'un territoire plus exigu. Des casernes qui ferment ont aussi des effets dans les bassins de vie concernés.

02.10 Steven Vandeput, ministre (en français): S'il y a des fermetures de quartier, nous mettrons au point avec les partenaires sociaux une manière de procéder équilibrée et sans drames sociaux.

02.11 Sébastien Pirlot (PS): Certains sites seront difficiles à reconvertir, notamment ceux qui se trouvent dans une zone Natura 2000. cela mérite toute votre attention.

02.12 Stéphane Crusnière (PS): Dans votre vision stratégique, vous êtes clair sur la privatisation de la production et du stockage des médicaments. Pourrait-on avoir une réponse aussi claire pour la pharmacie de Nivelles: va-t-elle fermer ou non?

02.13 Steven Vandeput, ministre (en français): Je ne peux rien dire aujourd'hui.

(En néerlandais) J'ai déjà dit que je me refuse à évoquer dès maintenant les décisions difficiles qui devront encore être prises à l'avenir.

02.14 Stéphane Crusnière (PS): L'inquiétude est grande. Vous n'avez pas répondu à propos du délai. J'espère que les acteurs politiques du Brabant wallon et le premier ministre se mobiliseront pour lutter contre cette fermeture.

02.15 Alain Top (sp.a): Le ministre n'a pas répondu aux questions relatives à d'éventuelles fermetures alors que depuis plusieurs mois, voire un peu plus d'un an, les militaires ne savent pas à quoi s'en tenir. J'espère que le gouvernement prendra enfin des décisions.

02.16 Paul-Olivier Delannois (PS): La "grande muette" n'a jamais aussi bien porté son nom!

Pour ce qui concerne le bien-être personnel, je vous invite à visiter la caserne de Tournai.

02.17 Steven Vandeput, ministre (en français): J'ai visité toutes les casernes.

02.18 Paul-Olivier Delannois (PS): U kan ons niet wijsmaken dat u geen communautaire agenda heeft als u morgen het kwartier in Doornik sluit en het naar Vlaams-Brabant overhevelt!

Ik zal het personeel in Doornik dus niet kunnen geruststellen...

02.19 Karolien Grosemans (N-VA): De minister heeft duidelijk geantwoord. Ik ben blij dat er veel actiepunten geconcretiseerd zullen worden in 2016. Dit is een plan dat niet in de lade zal belanden.

Het incident is gesloten.

03 Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken over "het taalonevenwicht in het leger ten nadele van de Nederlandstaligen" (nr. 161)

03.01 Barbara Pas (VB): Al jarenlang maken de Franstaligen stampij omdat in de hoogste graden van het leger de traditionele 60/40-verhouding niet helemaal gerespecteerd werd, in het nadeel van Franstaligen. Ze sluiten echter de ogen voor het feit dat het taalonevenwicht in de lagere graden veel frappanter is, maar dan in het nadeel van de Nederlandstaligen.

In een korte tijdspanne is het aantal Nederlandstalige onderofficieren en vrijwilligers verder gedaald. Er bestaan geen taalkaders in het leger, maar er is een stilzwijgend politiek akkoord dat de 60/40 verhouding gerespecteerd wordt.

Het jongste anderhalf jaar is de verhouding nog schever getrokken. Kloppen de verhoudingen uit de tabel die de minister me heeft gegeven? Kan ik de cijfers voor voltijds equivalenten krijgen? Waarom loopt het aantal Nederlandstalige onderofficieren en vrijwilligers zo sterk terug? Hoe zal de minister die trend keren?

03.02 Minister Steven Vandeput (Nederlands): De tabellen die ik op 29 juni aan de commissie bezorgde, kunnen niet vergeleken worden met die van 1 januari 2015 en 1 mei 2016. De eerste bevatten alle militairen binnen en buiten de begroting en binnen en buiten de enveloppe, terwijl de cijfers van 1 mei 2016 alleen betrekking hebben op de militairen binnen de begroting en binnen de enveloppe. Men kan de tabellen dus niet vergelijken en er geen evoluties uit aflezen.

De verhoudingen tussen 1 januari 2015 en 1 mei

02.18 Paul-Olivier Delannois (PS): Vous ne pourrez pas nous faire croire que vous ne voulez pas faire de communautaire si, demain, on ferme Tournai pour partir dans le Brabant flamand!

Je ne serai donc pas en mesure de rassurer le personnel de Tournai...

02.19 Karolien Grosemans (N-VA): La réponse du ministre est claire. Je suis ravie que de nombreux points d'action seront exécutés en 2016. Ce plan ne finira pas dans un tiroir.

L'incident est clos.

03 Interpellation de Mme Barbara Pas au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique sur "le déséquilibre linguistique à l'armée au détriment des néerlandophones" (n° 161)

03.01 Barbara Pas (VB): Les francophones dénoncent depuis des années l'absence de respect, à leur détriment, de la traditionnelle clé de répartition 60/40 dans les grades supérieurs de l'armée. Ils sont en revanche moins regardants sur le déséquilibre linguistique nettement plus flagrant dans les grades inférieurs, au détriment cette fois des néerlandophones.

En très peu de temps, le nombre de sous-officiers et de volontaires néerlandophones n'a cessé de baisser. Il n'existe pas de cadre linguistique dans l'armée, mais bien un accord politique tacite sur le respect de la clé de répartition 60/40.

Les distorsions se sont encore aggravées ces dix-huit derniers mois. La répartition indiquée dans le tableau que m'a fourni le ministre correspond-elle à la réalité? Puis-je obtenir les chiffres pour les équivalents temps plein? Pourquoi un tel recul du nombre de sous-officiers et de volontaires néerlandophones? Que compte faire le ministre pour inverser cette tendance?

03.02 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): Les tableaux que j'ai remis à la commission le 29 juin ne peuvent être mis en parallèle avec ceux du 1^{er} janvier 2015 et du 1^{er} mai 2016. Les premiers englobent l'ensemble des militaires du budget et hors budget et ceux de l'enveloppe et hors enveloppe tandis que les chiffres du 1^{er} mai 2016 ne portent que sur les militaires comptés dans le budget et dans l'enveloppe. Il n'est donc pas possible de comparer les tableaux et d'en déduire des évolutions.

La répartition n'a pas changé entre le 1^{er} janvier

2016 zijn ongewijzigd gebleven, al had er beter wel wat evolutie in de juiste richting op gezeten.

De percentages zijn identiek per individu of per voltijds equivalent. Er bestaan uiteraard kleine fluctuaties omdat mensen vertrekken, op pensioen gaan of aangeworven worden.

Er is dus geen duidelijke trend in de een of andere richting. Al jaren loopt de werving in Vlaanderen moeilijker dan in Wallonië. Defensie levert inspanningen om meer Vlaamse kandidaten aan te trekken, maar als dat niet lukt, moeten kaders uiteraard worden ingevuld.

Op langere termijn zal de nieuwe structuur van 25.000 personeelsleden worden uitgetekend met respect voor de niet-geschreven taalverordening.

03.03 Barbara Pas (VB): De tabellen kunnen misschien niet worden vergeleken, maar de cijfers zijn hoe dan ook niet om blij van te worden. Dit probleem bestaat al lang en zou prioritair moeten worden aangepakt. Ik wil de minister steunen door een motie van aanbeveling in te dienen om het onevenwicht weg te werken.

03.04 Peter Buysrogge (N-VA): Er is geen positieve, maar ook geen negatieve evolutie. De minister zegt dat er inspanningen zullen worden gedaan en omdat we dat geloven, dienen wij een eenvoudige motie in.

03.05 Barbara Pas (VB): Dat men het woord kan nemen voor een eenvoudige motie zonder dat men zich aansluit met een vraag over de materie, is blijkbaar iets nieuws in het Reglement.

Moties

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken,

- gelet op de verdeelsleutel 60% N / 40% F voor wat de verdeling van de militaire betrekkingen bij

2015 et le 1^{er} mai 2016 alors qu'il aurait mieux valu qu'elle connaisse une petite évolution dans le bon sens.

Les pourcentages sont identiques, que ce soit par individu ou par équivalent temps plein. On observe effectivement de légères fluctuations dues à des démissions, des départs à la retraite ou des recrutements.

Aucune tendance claire ne se dessine dès lors dans l'un ou l'autre sens. Depuis des années, les recrutements sont plus difficiles en Flandre qu'en Wallonie. La Défense s'efforce d'attirer plus de candidats flamands mais si ces efforts s'avèrent vains, il faut pourvoir les cadres.

À long terme, la nouvelle structure de 25 000 ETP sera développée en respectant les règles linguistiques non écrites.

03.03 Barbara Pas (VB): Il est peut-être impossible de comparer les tableaux, mais les chiffres ne sont en tout cas pas réjouissants. Le problème ne date pas d'hier et devrait être résolu en priorité. Je souhaite soutenir le ministre en déposant une motion de recommandation visant à éliminer ce déséquilibre.

03.04 Peter Buysrogge (N-VA): L'évolution n'est ni positive, ni négative. Le ministre s'engage à faire des efforts et comme nous jugeons cette promesse crédible, nous déposons une motion pure et simple.

03.05 Barbara Pas (VB): Une nouvelle disposition du Règlement permettrait-elle de prendre la parole dans le cadre d'une motion pure et simple sans adhérer à une question relative à la matière traitée dans cette motion?

Motions

La **présidente**: En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique,

- vu la clé de répartition 60 % N / 40 % F en ce qui concerne la répartition des emplois militaires à la

Defensie betreft;

- overwegende dat voor wat de manschappen betreft nauwelijks 51% Nederlandstalig is en 49% Franstalig,

vraagt de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

alle nodige maatregelen te nemen om het taalonevenwicht ten nadele van de Nederlandstaligen in het leger bij de onderofficieren en de manschappen op korte termijn weg te weken ten einde ook op deze niveaus tot een verhouding 60% N / 40% F te komen."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Peter Buysrogge en Damien Thiéry.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "topsporters bij Defensie" (nr. 13212)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de topsporters bij Defensie" (nr. 13696)

04.01 Sébastien Pirlot (PS): Bij de Belgische deelnemers aan de Olympische Spelen waren er 5 topsporters van Defensie. In totaal telt Defensie 21 topsporters. Dankzij die titel kan de militair zich prioritair aan zijn sport wijden en zich zo goed mogelijk op de Spelen voorbereiden.

Welke evaluatie maakt u van de titel van topsporter? Welke doelen streeft u na voor de toekomst en welke middelen zullen er worden uitgetrokken? Neemt het aantal topsporters toe? Ik maak me zorgen over de toekomst van dat – nochtans vruchtdragende – statuut, want in uw strategische visie staat dat sportopleidingen een voorbeeld zijn van niet-specifiek militaire opleidingen. Komt het statuut daardoor op de helling te staan en wat zijn daarvan de gevolgen voor de volgende vier jaar?

04.02 Alain Top (sp.a): Vijf Belgische militairen hebben op de Olympische Spelen in Rio een mooie prestatie neergezet. Defensie telt 21 topsporters die de militaire basisopleiding gevolgd hebben, voor zij in hun eenheid kwamen. Op dit ogenblik wordt er voorzien in 30 plaatsen voor topsporters. Defensie ondersteunt de topsporters en maakt daar middelen voor vrij, zowat 800.000 euro.

Défense;

- considérant que, pour ce qui est des troupes, à peine 51 % sont néerlandophones et 49 % sont francophones,

demande au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

de prendre toutes les mesures nécessaires pour mettre fin, à brève échéance, au déséquilibre linguistique au détriment des néerlandophones à l'armée, pour les sous-officiers et les troupes, en vue d'atteindre le rapport de 60 % N / 40 % F à ces niveaux également."

Une motion pure et simple a été déposée par MM. Peter Buysrogge et Damien Thiéry.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

04 Questions jointes de

- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les sportifs d'élite de la Défense" (n° 13212)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les sportifs de haut niveau à la Défense" (n° 13696)

04.01 Sébastien Pirlot (PS): Parmi les sportifs belges aux Jeux olympiques figuraient cinq sportifs d'élite de la Défense (SED) qui en compte 21. Par ce titre, elle permet au militaire qui en bénéficie de se consacrer prioritairement à son sport et de préparer au mieux les Jeux.

Comment évaluez-vous le titre SED? Quels sont vos objectifs et budgets en la matière pour l'avenir? Le nombre de SED augmentera-t-il? Je m'inquiète du futur de ce statut pourtant fécond, car votre vision stratégique affirme que les formations sportives sont des exemples de formations sans spécificité militaire. Cela met-il en péril ce statut et quelles en seront les conséquences pour les prochaines olympiades?

04.02 Alain Top (sp.a): Cinq militaires belges ont obtenu de beaux résultats aux Jeux olympiques de Rio. La Défense compte 21 sportifs d'élite ayant suivi la formation militaire de base avant d'intégrer leur unité. Actuellement, 30 places sont prévues pour ces sportifs. La Défense les soutient et prévoit des moyens à cet effet, à savoir environ 800 000 euros.

Wat is de evaluatie na Rio? Zal Defensie de komende jaren dezelfde aanpak aanhouden? Hoe zal men de 9 openstaande plaatsen invullen? Wat wordt het budget de volgende jaren? Wat voor gevolgen heeft de strategische visie voor topsportbeleid binnen Defensie?

04.03 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): De vijf militairen die aan de Olympische Spelen hebben deelgenomen hebben schitterend gepresteerd. Twee behoren tot de top acht. Tegen eind dit jaar zal het concept 'topsport' bij Defensie geëvalueerd worden.

(*Nederlands*) Kwaliteit gaat boven kwantiteit, dat niet alle plaatsen zijn ingevuld is dus geen ramp. We willen het topsportbeleid binnen Defensie nog verbeteren, daarin worden we gesterkt door de goede resultaten in Rio en de prima samenwerking met het BOIC en de sportfederaties. Voor zulke atleten maakt Defensie graag middelen vrij, dat zal ik hun ook zeggen als ik hen samen met de CHOD vrijdag ontvang op mijn kabinet.

04.04 **Sébastien Pirlot** (PS): Over de begrotingsenveloppe hoeven we ons dus niet speciaal ongerust te maken?

04.05 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): Men mag de opleiding niet verwarren met topsport.

04.06 **Alain Top** (sp.a): Het is niet mijn vraag om die plaatsen sowieso in te vullen, maar ik ben ervan overtuigd dat er in ons land voldoende kwaliteit aanwezig is om kandidaten te vinden voor die resterende plaatsen.

04.07 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Ik ben absoluut voor topsporters bij Defensie, maar het zijn ook militairen. Ze zijn ambassadeurs van hun beroep.

04.08 **Alain Top** (sp.a): Daar ben ik het mee eens.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 13231 van mevrouw Gerkens wordt uitgesteld.

05 **Samengevoegde vragen van - de heer Alain Top aan de minister van Defensie,**

Comment évalue-t-on l'expérience de Rio? La Défense suivra-t-elle la même approche au cours des prochaines années? Comment va-t-on pourvoir les neuf places vacantes? À quel montant s'élèvera le budget des prochaines années? Quelles seront les conséquences de cette vision stratégique pour la politique en matière de sport d'élite à la Défense?

04.03 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Les résultats des cinq militaires aux Jeux Olympiques sont exemplaires: deux sont dans le top 8. Une évaluation du concept de "sport d'élite" à la Défense sera achevée pour la fin de cette année.

(*En néerlandais*) La qualité est plus importante que la quantité. Le fait que toutes les places ne soient pas pourvues n'est donc pas une catastrophe. Nous voulons encore améliorer la politique relative au sport d'élite à la Défense. Les bons résultats obtenus à Rio ainsi que l'excellente collaboration avec le COIB et les fédérations sportives nous confortent dans l'idée que c'est la voie à suivre. Pour de tels athlètes, la Défense dégage volontiers des moyens. Je le leur dirai personnellement lorsque je les recevrai à mon cabinet vendredi en compagnie du Chef de la Défense.

04.04 **Sébastien Pirlot** (PS): Pour l'enveloppe budgétaire, n'y a-t-il pas de crainte particulière?

04.05 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Il ne faut pas mélanger la question relative à l'enseignement et le sport d'élite.

04.06 **Alain Top** (sp.a): Je ne demande pas que ces places soient pourvues à tout prix, mais je suis convaincu que notre pays recèle suffisamment de talents pour trouver des candidats pour occuper les places restantes.

04.07 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Je suis tout à fait favorable à la présence de sportifs d'élite dans les rangs de la Défense, mais ce sont aussi des militaires. Ils sont les ambassadeurs de leur profession.

04.08 **Alain Top** (sp.a): Je suis entièrement d'accord avec vous sur ce point.

L'incident est clos.

La **présidente**: La question n°13231 de Mme Gerkens est reportée.

05 **Questions jointes de - M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé**

belast met Ambtenarenezaken, over "de aankoop van minidrones door het Belgisch leger" (nr. 13313)
- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenezaken, over "het inzetten van drones tijdens operaties op zee" (nr. 13317)

de la Fonction publique, sur "l'acquisition de mini-drones par l'armée belge" (n° 13313)
- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'utilisation de drones durant les opérations en mer" (n° 13317)

05.01 Alain Top (sp.a): Volgens *De Standaard* zou het Belgisch leger graag voor eind 2017 over minidrones beschikken die de grondtroepen ogen in de lucht moeten geven. Men zou hiervoor samenwerken met Luxemburg. De drones die Defensie nu gebruikt, de B-Hunters, hebben echter veel meer capaciteiten dan de AirRobot 100 die Luxemburg momenteel gebruikt.

05.01 Alain Top (sp.a): D'après le quotidien *De Standaard*, l'armée belge disposera d'ici fin 2017 de mini-drones permettant aux troupes au sol de disposer d'un angle d'observation depuis le ciel. À cet égard, la Belgique coopèrera avec le Grand-Duché de Luxembourg. Néanmoins, les drones actuellement utilisés par la Défense belge, les B-Hunters, ont beaucoup plus de capacités que le modèle AirRobot 100 utilisé au Luxembourg.

Kan de minister deze informatie bevestigen? Zal de AirRobot 100 de B-Hunter op korte termijn vervangen? Wat is het prijskaartje? Zullen de beperkingen van de AirRobot 100 inzake bereik de militairen niet in gevaar brengen?

Le ministre peut-il confirmer ces informations? Les AirRobot 100 remplaceront-ils bientôt les B-Hunter? Combien ce remplacement coûtera-t-il? La portée limitée des AirRobot 100 ne risque-t-elle pas de mettre les militaires en danger?

Defensie zet sinds 2002 drones in voor verkenningsvluchten tijdens operaties, het opsporen van scheepsvervuiling in de Noordzee en het helpen van bosbeheerders. Voor de marine kan het inzetten van consumentendrones heel nuttig zijn. Nederland doet dat al. De strategische visie voorziet in een aankoop van zes drones en in een aankoop van twee tactische drones.

Depuis 2002, la Défense recourt à des drones pour effectuer des vols de reconnaissance pendant des opérations, pour déceler des traces de pollution causées par des navires en mer du Nord et pour seconder des gestionnaires forestiers. L'utilisation de drones commerciaux dans la marine, comme aux Pays-Bas, peut s'avérer très utile. La vision stratégique prévoit l'acquisition de huit drones, dont deux tactiques.

Heeft Defensie consumentendrones in haar bezit? Is de minister op de hoogte van de Nederlandse ervaringen? Is er in het kader van de Belgisch-Nederlandse samenwerking bij de marine al contact geweest met de Nederlandse minister over het inzetten van drones op zee? Welke taken zullen de MALE-drones (*medium-altitude long-endurance*) vervullen? Wat is de leveringstermijn voor de geplande drones? Is het inzetten van consumentendrones mogelijk als tijdelijke snellere oplossing? Wat is het budget voor tactische drones?

La Défense possède-t-elle des drones commerciaux? Le ministre a-t-il connaissance des pratiques en vigueur aux Pays-Bas? Des contacts ont-ils déjà été établis avec la ministre néerlandaise concernant le recours à des drones en mer dans le cadre de la coopération belgo-néerlandaise sur le plan de la marine? Quelles missions seront-elles effectuées par les drones MALE (moyenne altitude longue endurance)? Quel est le délai de livraison des drones dont l'acquisition est prévue? L'utilisation de drones commerciaux peut-elle servir de solution temporaire plus rapide? Quel est le budget réservé aux drones tactiques?

05.02 Minister Steven Vandeput (*Nederlands*): Defensie gebruikt geen consumentendrones. Het inzetten van tactische drones voor maritieme operaties wordt van nabij gevolgd, onder andere door analyse van de recente ervaringen op het Nederlandse fregat Van Amstel. Het gebruik ervan voor maritieme operaties wordt samen met de Nederlandse marine voorbereid in het raam van het vervangingsprogramma voor de fregatten.

05.02 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): La Défense n'utilise pas de drones à usage récréatif. Le déploiement de drones tactiques dans le cadre d'opérations maritimes fait l'objet d'un suivi attentif, alimenté notamment par l'analyse des récentes expériences vécues à bord de la frégate néerlandaise Van Amstel. L'utilisation de ces engins lors d'opérations maritimes est préparée en concertation avec la marine néerlandaise dans le cadre du programme de remplacement des frégates.

De strategische visie voorziet in 6 miljoen euro voor 2024 voor de aankoop van tactische drones voor de marinecomponent. Het is belangrijk dat tactische drones kunnen worden ingezet voor opdrachten in een radius van 50 nautische mijlen van het schip. Vandaag doen wij dat met helikopters. Deze drone kan ook dienen voor de aanduiding van oppervlaktedoelen, het opsporen van onderzeeboten, of om de toegebrachte schade op te meten na een aanval.

De heer Top vergelijkt types unmaned aerial systems die eigenlijk niet te vergelijken zijn met de MALE-drones. De B-Hunter is een MALE, een onbemand vliegtuig met *fixed wings*.

Deze vereist een heel hoog niveau van integratie en coördinatie binnen het luchtruim. De B-Hunters, de eerste twee systemen, zullen verworven of besteld worden in 2021. Ze zullen worden ingezet voor het opbouwen van nieuwe capaciteit. In een latere fase kunnen tegen 2030 andere MALE-systemen worden aangekocht door, indien mogelijk, mee te stappen in het Europees ontwikkelingsprogramma Eurodrone. Deze keuze ligt vandaag nog niet vast.

De minidrone is een onbemand tuig met een gewicht van om en bij de 3 kg, een grondstation en de bijbehorende communicatiemiddelen. De primaire gebruiker van dit systeem is de landcomponent. De vluchtduur is beperkt tot twee uur en het heeft een bereik van 15 km. Het toestel is interessant door zijn afmetingen en zijn gewicht.

Voor de aankoop van minidrones is een budget van 9 miljoen euro uitgetrokken: de eerste schijf van 4,5 miljoen euro met vereffening in 2021, de tweede schijf met vereffening in 2024. De verwerving ervan zou nog dit jaar moeten worden ingeleid.

In het dossier wordt samenwerking nagestreefd met Luxemburg en Nederland.

05.03 Alain Top (sp.a): Dus de MALE vervangt de B-Hunter?

05.04 Minister Steven Vandeput (*Nederlands*): Ja, maar hij zal veel meer kunnen. Hij zal bewapenbaar zijn, maar wij zullen die niet inkopen met wapens.

05.05 Alain Top (sp.a): De Nederlandse collega's hebben een consumentendrone gebruikt van op een fregat. De kostprijs daarvan is minimaal. Kan

La vision stratégique prévoit 6 millions d'euros en 2024 pour l'achat de drones tactiques pour la composante marine. Il est essentiel que les drones tactiques puissent être déployés pour accomplir des missions dans un rayon de 50 milles nautiques du navire. Pour l'heure, ce type de mission est effectué par des hélicoptères. Les drones peuvent également servir à désigner des objectifs au sol, à rechercher des sous-marins ou à mesurer les dommages occasionnés par une attaque.

M. Top compare des types *d'Unmanned Aerial System* qui n'ont rien de commun avec les drones de type MALE. Le B-Hunter est un MALE, un avion sans pilote à ailes fixes.

Celui-ci requiert un niveau très élevé d'intégration et de coordination dans l'espace aérien. Les B-Hunters, les deux premiers systèmes, seront acquis ou commandés en 2021. Ils seront utilisés pour le développement de nouvelles capacités. Dans une phase ultérieure, si nous entrons dans le programme de développement européen Eurodrone, nous pourrions acquérir d'autres systèmes MALE (moyenne altitude longue endurance) à l'horizon 2030. Ce choix n'est pas encore arrêté aujourd'hui.

Le mini-drone est constitué d'un engin sans pilote qui pèse environ 3 kg, d'une station terrestre et des moyens de communication annexes. L'utilisateur primaire de ce système est la composante terre. Cet engin a une durée de vol limitée à deux heures et une portée de 15 km. Il est intéressant par ses dimensions et son poids.

Un budget de 9 millions d'euros a été dégagé pour l'acquisition de mini-drones: la première tranche de 4,5 millions d'euros sera liquidée en 2021, la seconde en 2024. L'acquisition de ces appareils devrait débuter cette année encore.

Nous recherchons dans ce cadre une coopération avec le Luxembourg et les Pays-Bas.

05.03 Alain Top (sp.a): Donc le MALE remplace le B-Hunter?

05.04 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): Oui, mais il pourra remplir une gamme beaucoup plus importante de missions. Il pourra être armé mais nous ne l'achèterons pas avec son armement.

05.05 Alain Top (sp.a): Nos collègues néerlandais ont fait usage d'un drone à usage récréatif depuis une frégate. Son coût est très faible. Ne pourrait-il

het niet nuttig zijn om de minidrones in te zetten in specifieke situaties waarin wij onze schepen inzetten?

05.06 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Er zijn landen die experimenteren. Wij sturen op korte termijn een *request for government information* rond aan onze buurlanden om te vragen waar zij vandaag mee bezig zijn en om te zien in welke mate wij kunnen instappen in hun programma's. Zullen wij consumentendrones kopen om te experimenteren? Wij hebben veel dringende zaken en een nijpend budget...

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het genderbeleid bij Defensie" (nr. 13314)

06.01 **Alain Top** (sp.a): Onlangs werden tien nieuwe opperofficieren benoemd, allemaal mannen. In veertig jaar tijd schopte maar één vrouw het tot generaal. Er is momenteel maar één vrouwelijke brigadegeneraal, slechts 8% van het hele personeel zijn vrouwen. Nochtans staat in het regeerakkoord dat er campagnes zouden worden opgezet om de diversiteit te vergroten.

Welke rekruteringscampagnes zijn er al geweest en wat hebben die opgeleverd? Wat heeft de minister al gedaan om het glazen plafond bij Defensie open te breken? Bestaat het huidige selectiecomité uit mannen én vrouwen?

06.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): In 2015 hebben wij een intensieve infocampagne, met een bioscoopfilm en krantenartikels, gevoerd in het kader van 40 jaar vrouwen bij Defensie, dit om de werving te stimuleren.

De inspanningen leidden tot een stijging van het aantal ingelijfde sollicitanten: van 8,2% in 2014 naar 9,2% in 2015. In 2016 zijn er tot dusver in de categorie officieren 3% meer vrouwelijke sollicitanten dan in 2015 en bij de onderofficieren 3,5%.

De samenstelling van de bevorderingscomités is

pas être utile d'utiliser des mini-drones dans des situations spécifiques où nous engageons nos navires?

05.06 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Certains pays utilisent des drones à titre expérimental. Nous adresserons sous peu une *request for government information* aux États voisins de la Belgique pour leur demander où ils en sont actuellement dans ce domaine, dans la perspective éventuelle d'une participation belge à leurs programmes. Achèterons-nous des drones à usage récréatif afin de réaliser des essais? Nous avons d'autres chats à fouetter et notre budget est serré...

L'incident est clos.

06 Question de M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la politique du genre au sein de la Défense" (n° 13314)

06.01 **Alain Top** (sp.a): Dix nouveaux officiers supérieurs ont été nommés récemment; il s'agit exclusivement d'hommes. En quarante ans, une seule femme a gravi les échelons jusqu'au grade de général. Le personnel de la Défense ne compte actuellement qu'un seul général de brigade de sexe féminin et 8 % de femmes. Toutefois, l'accord de gouvernement prévoit d'organiser des campagnes visant à renforcer la diversité en matière de genre.

Quelles campagnes de recrutement ont-elles déjà été menées et quels résultats a-t-on obtenu? Quelles actions le ministre a-t-il déjà entreprises pour briser le plafond de verre à la Défense? Le comité de sélection actuel est-il composé aussi bien de femmes que d'hommes?

06.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): En 2015, nous avons mené une campagne d'information intensive incluant la diffusion d'un film au cinéma et la publication d'articles dans la presse pour fêter les 40 ans de représentation féminine au sein de la Défense. Cette campagne avait justement pour objectif de stimuler le recrutement de femmes dans mon département.

Les efforts déployés ont conduit à une hausse du nombre de postulants incorporés: de 8,2 % en 2014 à 9,2 % en 2015. En 2016, à ce jour, on observe une hausse de 3 % des postulantes dans la catégorie des officiers et de 3,5 % dans celle des sous-officiers par rapport à 2015.

L'arrêté ministériel du 31 mars 1971 règle la

bepaald door het ministerieel besluit van 31 maart 1971. In een bevorderingscomité zetelen vaste leden op basis van hun ambt en graad, meestal opperofficieren. Dat zijn vandaag allemaal mannen. Daarnaast bevatten de comités ook een aantal tijdelijke leden, aangeduid door loting. Voor de bevorderingscomités van 2016 voor de officieren zijn er zo 5 vrouwen onder de 144 tijdelijke leden.

06.03 Alain Top (sp.a): Die stijgingen zijn toch maar minimaal, ondanks de inspanningen. Doordat er minder vrouwen zijn, worden er natuurlijk minder uitgeloot om in de bevorderingscomités te zetelen. Zo raakt het probleem nooit opgelost. Als het niet lukt om meer vrouwen warm te maken voor een job bij Defensie, zou de wijze van samenstelling dan niet moeten worden aangepast, zodat er meer vrouwen in de bevorderingscomités zitten? Dat kan al een aanzet zijn tot meer gendergelijkheid in het leger.

06.04 Minister Steven Vandeput (Nederlands): Ik hoop dat de heer Top niet twijfelt aan de objectiviteit van de leden. De bevorderingscomités kennen een lange traditie in het leger en werken met nauwkeurige voorbereidingen. Wat we wel kunnen doen, is meer vrouwen op het pad zetten, zodat ze betere evaluaties krijgen. Ik wil hiervoor graag een beleid uitstippelen, maar werken met quota maakt alles meteen een stuk moeilijker.

06.05 Alain Top (sp.a): Nu krijgen vrouwen de indruk dat er voor hen geen promotiekansen zijn. Topfuncties lijken niet voor vrouwen weggelegd en als ze toch willen solliciteren voor een promotie, moeten ze voor een comité van louter mannen verschijnen.

Het incident is gesloten.

07 Samengevoegde vragen van

- de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Italiaanse voorstel tot oprichting van een 'Schengen van de Defensie'" (nr. 13315)
- mevrouw Laurette Onkelinx aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de eventuele bouw van een Europees militair hoofdkwartier in Brussel" (nr. 13467 en nr. 13490)
- de heer Sébastien Pirlot aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het

composition des comités d'avancement. Un comité d'avancement est composé de membres permanents choisis en fonction de leur fonction et de leur grade, généralement des officiers généraux. Actuellement, ces membres permanents sont tous des hommes. Plusieurs membres temporaires sélectionnés par tirage au sort siègent par ailleurs dans les comités d'avancement. Ainsi, les comités d'avancement de 2016 pour les officiers comptent cinq femmes parmi les 144 membres temporaires.

06.03 Alain Top (sp.a): Ces hausses demeurent minimales en dépit des efforts fournis. Les femmes étant moins nombreuses, il est logique qu'elles soient moins souvent tirées au sort pour siéger dans les comités d'avancement. Le problème ne sera jamais résolu si ce mode de sélection est maintenu. S'il s'avère impossible d'attirer davantage de candidates à un emploi à la Défense, ne faudrait-il pas envisager de modifier le mode de composition des comités d'avancement, de sorte à y voir siéger davantage de femmes? Cela pourrait constituer l'amorce d'une plus grande égalité des sexes au sein de l'armée.

06.04 Steven Vandeput, ministre (*en néerlandais*): J'espère que M. Top ne met pas en doute l'objectivité des membres. Les comités d'avancement ont une longue tradition à l'armée et ils préparent minutieusement leurs dossiers. Nous pourrions cependant faire en sorte que davantage de femmes s'engagent dans l'armée, ce qui permettrait à un plus grand nombre d'entre elles d'être promues. Je suis disposé à définir une politique à cet effet mais la mise en place de quotas compliquerait d'emblée la situation.

06.05 Alain Top (sp.a): Les femmes ont pour l'instant le sentiment qu'elles ne peuvent pas prétendre à des promotions. Les grades supérieurs ne semblent pas leur être destinés et si elles décident malgré tout de briguer une promotion, elles doivent se présenter devant un comité composé exclusivement d'hommes.

L'incident est clos.

07 Questions jointes de

- M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la proposition italienne relative à la création d'un 'Schengen de la Défense'" (n° 13315)
- Mme Laurette Onkelinx au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'éventuelle construction d'un quartier général militaire européen à Bruxelles" (n° 13467 et n° 13490)
- M. Sébastien Pirlot au ministre de la Défense,

rapport van mevrouw Federica Mogherini betreffende de Europese veiligheid en de mogelijke consequenties ervan voor ons land" (nr. 13480)

- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy van mevrouw Mogherini" (nr. 13685)
- de heer Damien Thiéry aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "het Belgische standpunt over de initiatieven om vooruit te gaan met het GVDB naar aanleiding van de informele top in Bratislava" (nr. 13727)

07.01 Alain Top (sp.a): De Italiaanse ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie deden deze zomer het voorstel een Schengenzone voor Defensie op te richten. Het wegvallen van Groot-Brittannië opent volgens hen nieuwe perspectieven voor een gemeenschappelijke Europese defensie. Het zou onze operationele capaciteit in de strijd tegen het terrorisme vergroten, leiden tot een efficiëntere inzet van defensiemiddelen en een politiek signaal geven dat het Europese project springlevend is.

Daarnaast stuurden de Defensie-ministers van Duitsland en Frankrijk op 11 september een plan tot oprichting van een Schengendefensie naar de Buitenlanddienst van de EU. De bedoeling is samen te werken om de Europese burger en de Europese grenzen beter te beschermen. Er zou een gemeenschappelijk hoofdkwartier komen vanwaaruit Europese missies zouden worden geleid.

Hoe staat onze regering tegenover de oprichting van een Schengen van de Defensie? Hoe past de strategische visie van de minister in zo een Europees verhaal? Waarom speelt ons land geen actieve rol in dat initiatief?

07.02 Laurette Onkelinx (PS): De generale staf, het Militair Hospitaal, het Koninklijk Museum van het Leger, de Koninklijke Militaire School en de zetel van de NAVO zijn in Brussel gevestigd.

De Hoge Vertegenwoordiger van de Europese Unie, mevrouw Mogherini, heeft in het kader van de strategie voor de reactivering van een Europese Defensie de oprichting van een gemeenschappelijk burgerlijk en militair hoofdkwartier in Brussel als prioriteit aangemerkt. Wat vindt u daarvan? Heeft u in dat verband al contacten gelegd? Zo ja, wat houden die contacten in? Welke middelen kan u

chargé de la Fonction publique, sur "le rapport de Mme Federica Mogherini en matière de sécurité européenne et ses conséquences potentielles pour notre pays" (n° 13480)

- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la stratégie globale pour la politique étrangère et de sécurité de l'Union européenne de Mme Mogherini" (n° 13685)
- M. Damien Thiéry au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le positionnement de la Belgique face à la relance de la PSDC suite au sommet informel de Bratislava" (n° 13727)

07.01 Alain Top (sp.a): Cet été, les ministres italiens des Affaires étrangères et de la Défense ont proposé de créer une zone Schengen pour la Défense. Ils estiment que le Brexit ouvre de nouvelles perspectives pour une Défense européenne commune. Celle-ci accroîtrait notre capacité opérationnelle dans la lutte contre le terrorisme, aboutirait à une utilisation plus efficace des moyens de défense et adresserait un signal politique consistant à dire en substance que le projet européen n'est pas du tout à l'article de la mort.

En outre, le 11 septembre, les ministres allemand et français de la Défense ont envoyé au service européen pour l'action extérieure un plan de création d'une défense Schengen. La finalité de ce plan est de collaborer dans le but de mieux protéger les citoyens européens et les frontières européennes. Un quartier général commun à partir duquel des missions européennes seraient menées verrait le jour.

Quelle est la position de notre gouvernement au sujet de la création d'un Schengen de la Défense? Comment la vision stratégique du ministre s'inscrit-elle dans cette ambition européenne? Pourquoi notre pays ne joue-t-il pas un rôle actif dans le cadre de cette initiative?

07.02 Laurette Onkelinx (PS): Bruxelles abrite l'État-major, l'Hôpital Militaire, le Musée royal de l'Armée, l'École Royale Militaire et le siège de l'OTAN.

La Haute Représentante de l'Union européenne pour les Affaires étrangères, Mme Mogherini, a désigné comme priorité de la stratégie de relance d'une Défense européenne la création d'un quartier général civil et militaire commun à Bruxelles. Quel est votre avis à ce sujet? Avez-vous pris des contacts? Si oui, quelle en est la teneur? Quels moyens pouvez-vous mettre en œuvre pour

aanwenden om ervoor te zorgen dat dit idee concreet gestalte zou krijgen? Welke contacten onderhoudt u met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot het ter beschikking stellen van gronden?

Welke toekomst is er weggelegd voor de militaire kwartieren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? In augustus 2015 boog uw departement zich over de toekomst van de generale staf in Evere, en werd er contact opgenomen met de gemeente Zaventem in het kader van plannen voor een nieuw hoofdkwartier. Hoe staat het daarmee?

Blijft de generale staf in Brussel? Bespreekt u de toekomst van de zetel van de NAVO met het Brussels Gewest?

07.03 Sébastien Pirlot (PS): Mevrouw Mogherini heeft haar Europees veiligheidsrapport in juni voorgesteld, en daarin stelt zij dat de EU op een keerpunt staat op het vlak van het veiligheids- en defensiebeleid. Volgens de Hoge Vertegenwoordiger staan de opzet en het bestaan van de Unie op het spel terwijl onze burgers en de wereld meer dan ooit nood hebben aan een sterke EU.

Volgens dit rapport valt of staat de strategische autonomie van de EU met de uitbreiding van de militaire en civiele capaciteiten. De agenda voor de tenuitvoerlegging van de acties is in de maak. Er is sprake van de activering van de battle groups, de invoering van een permanente samenwerking op het vlak van defensie met een voorhoede van bereidwillige landen. Welk tijdspad kunnen we redelijkerwijs vooropstellen? Beschouwt u deze aanpak als de voorloper van een Europees leger?

Moet Defensie deelnemen aan dit initiatief en op welke manier?

Wat is uw standpunt over onze *resilience* ten opzichte van het Oosten en het Zuiden? Wat denkt u over het externe investeringsplan van de Commissie ter ondersteuning van de arme landen met als doel iets aan de oorzaken van migratie en oorlog te doen?

07.04 Karolien Grosemans (N-VA): Wat zijn de nieuwe elementen die tot een doorbraak kunnen leiden op het vlak van een Europese defensie? Welke concrete stappen naar een Europese Defensie ziet de minister? Zijn er internationale defensieprojecten waarin België een belangrijke rol kan spelen? Wat zal de mogelijke impact van de brexit op de strategie zijn?

favoriser la concrétisation de cette idée? Quels contacts avez-vous avec la Région de Bruxelles-capitale en ce qui concerne la mise à disposition de terrains?

Quel est l'avenir des quartiers militaires de la Région de Bruxelles-capitale? En août 2015, votre département étudiait l'avenir de l'État-major à Evere, des contacts ayant été pris avec la commune de Zaventem pour un projet de nouveau quartier général. Qu'en est-il?

La localisation bruxelloise de l'État-major est-elle toujours garantie? Discutez-vous avec la Région bruxelloise de l'avenir du siège de l'OTAN?

07.03 Sébastien Pirlot (PS): Mme Mogherini a présenté en juin son rapport en matière de sécurité européenne, qui présente le tournant que doit prendre l'UE en matière de politique de sécurité et de défense. D'après la Haute Représentante, le dessein et l'existence même de l'Union sont remis en cause alors que nos citoyens et le monde ont besoin plus que jamais d'une UE forte.

Selon ce rapport, le développement de capacités militaires et civiles déterminera l'autonomie stratégique de l'UE. Un calendrier de mise en œuvre des actions en ce sens est en préparation. On évoque l'activation des *battle groups*, de la mise en place d'une coopération permanente en matière de défense avec une avant-garde de pays volontaires. Quel calendrier peut-on raisonnablement espérer? Voyez-vous dans cette démarche les prémices d'une armée européenne?

Notre défense doit-elle s'inscrire dans cette démarche et de quelle manière?

Que pensez-vous des enjeux de résilience envers l'Est et le Sud et du plan d'investissement extérieur de la Commission en soutien aux pays pauvres pour agir sur les causes des migrations et des guerres?

07.04 Karolien Grosemans (N-VA): Quels éléments neufs pourraient entraîner une avancée majeure sur le plan de la défense européenne? Quelles démarches concrètes devraient être entreprises, selon le ministre, en vue de la mise en place d'une politique de défense européenne? La Belgique pourrait-elle jouer un rôle important dans des projets internationaux de défense? Quelle sera l'incidence éventuelle du Brexit sur la stratégie

suivie?

07.05 **Damien Thiéry** (MR): Men heeft de gevechtsgroepen nooit kunnen inzetten. Ligt het probleem bij het beheer van het Gemeenschappelijk Veiligheids- en Defensiebeleid (GVDB)? Moeten er een Europese ministerraad van Defensie en een Europees hoofdkwartier, dat de missies kan leiden, opgericht worden? Moet het model van de gevechtsgroepen niet herzien worden?

Moet er om de samenwerking op het vlak van transport en militaire medische diensten te verdiepen geen gebruik worden gemaakt van de permanente gestructureerde samenwerking waarin het Verdrag van Lissabon voorziet?

Nederland en Luxemburg hebben tankvliegtuigen van het type A330 MRTT besteld. Waarom hebben we onze bestelling niet aan die van hen gekoppeld?

Een Europese defensie-industrie zou belangrijke civiele en militaire afzetmarkten opleveren. Moet de mededingingswetgeving niet herzien worden? Is de Europese Commissie bereid met dergelijke argumenten rekening te houden?

Hoe kunnen we onze relaties voor het post-brexit-tijdperk voorbereiden? De Britse minister van Defensie stelt voor de bilaterale overeenkomst met Frankrijk te versterken, maar spreekt zich niet uit over een partnerschap met de EU. Zou de brexit het Europees Defensieagentschap van zijn budgettaire beperkingen en rigiditeit kunnen verlossen?

07.06 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Het Italiaanse voorstel over een soort Schengendefensie is niet nieuw. In de praktijk heeft België met onder andere Nederland, Luxemburg, Frankrijk en Duitsland al tot het idee van nauwere militaire samenwerking met een kleine groep EU-lidstaten bijgedragen. De Belgische regering en ikzelf zijn voorstander van een gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid in uitvoering van het Verdrag van Lissabon. Wij moedigen dan ook het pragmatische streven aan naar een meer Europees gericht Defensiebeleid. De EU-landen moeten beter samenwerken, maar zonder nog eens te doen wat de NAVO al doet.

(*Frans*) Het idee om een nieuw operationeel hoofdkwartier op te richten werd al in 2003 geopperd. Dat heeft echter enkel zin als men er zeker van is dat zulks tot meer samenwerking

07.05 **Damien Thiéry** (MR): Le déploiement des groupements tactiques n'avait jamais pu être réalisé. Le problème réside-t-il dans la gouvernance de la Politique de sécurité et de défense commune (PSDC)? Faut-il créer un Conseil des ministres de la Défense de l'UE et un QG européen capable de conduire des missions? Le modèle des *battle groups* doit-il être revu?

Pour approfondir la coopération en matière de transport ou de services médicaux militaires, faut-il utiliser la coopération structurée permanente inscrite dans le Traité de Lisbonne?

Les Pays-Bas et le Luxembourg ont commandé des ravitailleurs A330 MRTT. Pourquoi n'avons-nous pas jumelé notre commande avec la leur?

Une industrie européenne de défense offrirait d'importants débouchés civils et militaires. Faut-il revoir les lois de concurrence? La Commission européenne est-elle prête à entendre ce type d'arguments?

Comment préparer nos relations post-Brexit? Le ministre britannique de la Défense propose un renforcement de l'accord bilatéral avec la France mais ne se prononce pas sur un partenariat avec l'UE. Le Brexit pourrait-il libérer l'Agence de défense européenne de ses contraintes et rigidités budgétaires?

07.06 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): La proposition italienne visant à créer une sorte de 'Schengen de la Défense' n'est pas neuve. Associée entre autres aux Pays-Bas, au Luxembourg, à la France et à l'Allemagne, la Belgique a déjà apporté sa contribution à l'idée d'une coopération militaire renforcée avec un groupe restreint d'États membres de l'UE. Le gouvernement belge et moi-même sommes favorables à la mise en place d'une politique de sécurité et de défense commune en exécution du Traité de Lisbonne. Nous encourageons dès lors les initiatives pragmatiques axées sur une politique de défense à vocation plus européenne. Les États membres de l'UE doivent renforcer leur coopération en évitant toutefois de faire ce qui se fait déjà à l'échelon de l'OTAN.

(*En français*) Déjà avancée en 2003, la création d'un nouvel État-major réclame la certitude de plus de coopération et d'efficacité entre les États de l'Union. Il est prématuré de s'avancer sur cette

tussen de EU-lidstaten zal leiden en de efficiency ten goede zal komen. Het is voorbarig daarover uitspraken te doen, want er is daarover een consensus nodig. De vergadering van 27 september wordt de eerste fase van die denkoefening.

De globale strategie biedt kansen om vooruitgang te boeken op het stuk van veiligheidsbeleid en Defensie. Tijdens de informele bijeenkomst zal de hoge vertegenwoordiger haar ideeën voorleggen aan de ministers, die van gedachten zullen kunnen wisselen over de toekomst van die strategie.

(Nederlands) Het is te vroeg om uitspraken te doen over de impact van de brexit. Het is wel zo dat op Europees niveau een sterke wil aanwezig is om koste wat het kost te tonen dat de Europese Unie verder kan. Defensie is inderdaad een terrein waarop we stappen vooruit zouden kunnen zetten.

(Frans) De problemen met betrekking tot het niet inzetten van gevechtsgroepen houden verband met de financiering door de lidstaten en de politieke wil.

De inzet vraagt een beslissing van de 28 lidstaten, wat niet gemakkelijk is. *Costs lie where they fall* betekent dat de kosten voor rekening vallen van degene die de taak uitvoert. Er is geen solidariteit.

De permanente gestructureerde samenwerking is langetermijngericht en ligt op een ander niveau dan transport of medische dienstverlening.

Er bestaat een geavanceerde samenwerking in de vorm van het *European Air Transport Command* (EATC), dat de noden van het tactische luchttransport van de Europese partners beheert. Het is een vrijwillige groepering en geen orgaan van de EU.

Ons land onderhandelt over de toetreding tot het MRTT-programma. We overwogen eerst enkele uren per jaar in het globale systeem. De strategische visie beoogt nu een volledig vliegtuig dat tot het EACT of tot een nieuwe structuur bijdraagt. Het terugkrabbelen van Polen kan misschien wel voor problemen zorgen.

Groot-Brittannië heeft zich steeds verzet tegen het optrekken van het budget van het Europees Defensieagentschap (EDA). De herziene voorlopige begroting voor 2017 bedraagt 32,5 miljoen euro, of 2 miljoen meer dan de begroting 2016. Op de volgende vergadering van het stuurcomité van het Agentschap, op 15 november in Bratislava, zullen

question, vu la nécessité d'un consensus. La réunion du 27 septembre sera une première étape de la réflexion.

La stratégie globale offre des perspectives de progrès en termes de sécurité et de Défense. Lors de la réunion informelle, la Haute Représentante soumettra ses idées aux ministres qui pourront échanger sur le futur de cette stratégie.

(En néerlandais) Il serait prématuré de faire des déclarations à propos des répercussions du Brexit. Toutefois, il est exact qu'au niveau européen, il y a une volonté politique forte de montrer coûte que coûte que l'Union européenne peut continuer sans la Grande-Bretagne. La Défense est effectivement un domaine dans lequel nous pourrions progresser.

(En français) Les problèmes du non-déploiement des groupements tactiques relèvent du financement incombant aux États membres et d'une volonté politique.

Le déploiement demande une décision à 28 difficile à obtenir. Le *costs lie where they fall* signifie que celui qui prend le rôle en assume les coûts. Il n'y a pas de solidarité.

La coopération structurée permanente vise le long terme et se situe à un autre niveau que le transport ou les services médicaux.

Une coopération avancée existe sous la forme du commandement EATC gérant les besoins en transports aériens tactiques des partenaires européens. C'est un groupement volontaire et non un système de l'Union.

Notre pays négocie son accession au programme MRTT. On avait envisagé quelques heures par an dans le système global. La vision stratégique vise maintenant un avion complet contribuant à une structure à créer. Le retrait de la Pologne posera peut-être problème.

La Grande-Bretagne s'est toujours opposée à une augmentation du budget de l'Agence européenne de défense. Le budget préliminaire révisé pour 2017 s'élève à 32,5 millions d'euros, soit deux millions de plus que le budget de 2016. Le prochain comité directeur de l'Agence, le 15 novembre à Bratislava, traitera des conséquences du Brexit.

de gevolgen van de brexit aan bod komen.

Er werd een economische en financiële studie gevraagd over de heraanleg van het kwartier Koningin Elisabeth en de voormalige NAVO-site. De eerste besluiten werden me voorgelegd en we hebben ervoor geopteerd de studie te verruimen aan de hand van specifieke vragen. De beslissingen ter zake zullen worden genomen in overleg met de stad Brussel en de betrokken gemeenten en deelgebieden.

07.07 Alain Top (sp.a): Ik ben het ermee eens dat we pragmatisch moeten handelen, dat er een reële output moet zijn en dat samenwerkingsverbanden mekaar niet voor de voeten mogen lopen.

Ons land is altijd op allerlei vlakken een voortrekker geweest van internationale samenwerking. Ik zou graag zien dat België ook in dit dossier een voortrekkersrol op zich neemt.

07.08 Minister Steven Vandeput (Nederlands): Ik bedoel met pragmatisme dat we vooruit moeten gaan waar we kunnen. Een aantal Europese landen heeft bijvoorbeeld beslist om zijn vliegtuigen in een pool onder te brengen en aan het European Air Transport Command ter beschikking te stellen. Als men eist dat dit project op geïnstitutionaliseerd Europees niveau wordt afgehandeld, dan discussiëren we eerst nog vijf jaar eer er iets gebeurt.

07.09 Alain Top (sp.a): We moeten resultaten neerzetten. Daar worden we op afgerekend.

07.10 Laurette Onkelinx (PS): Het is mooi meegenomen dat dit idee aansluit bij de discussies tussen België en andere historische leden van de Unie. De vergadering van 27 september is het geschikte forum voor een pragmatisch debat met mevrouw Mogherini. De troeven van Brussel moeten worden uitgespeeld om ervoor te zorgen dat een eventuele Europese generale staf te Brussel wordt gevestigd.

Wie kreeg de opdracht om de studie over de verhuizingen te realiseren? Kan u echt geen tip van de sluier over de voorlopige conclusies van deze studie oplichten?

07.11 Minister Steven Vandeput (Nederlands): We hebben een aanbesteding gedaan voor een studie. Over de alternatieve financiering kan de heer Pirlot u alles vertellen.

Un appel a été lancé pour une étude économique et financière quant au réaménagement du quartier Reine Élisabeth et de l'ancien site de l'OTAN. Les premières conclusions m'ont été présentées et nous avons décidé de suivre une option prévue dans l'offre, à savoir l'élargissement du champ de l'étude par des questions spécifiques. Lorsque les décisions seront prises, elles le seront en concertation avec la Ville de Bruxelles, les communes et les entités fédérées concernées.

07.07 Alain Top (sp.a): Je partage votre analyse lorsque vous dites qu'il convient de faire preuve de pragmatisme, d'obtenir des résultats concrets et que les collaborations ne doivent pas se chevaucher.

Notre pays a toujours été un pionnier de la coopération internationale sur divers plans. Je voudrais que la Belgique joue également un rôle de précurseur dans ce dossier.

07.08 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): J'entends par "pragmatisme" la nécessité d'avancer sur les terrains où nous le pouvons. Plusieurs pays européens ont par exemple décidé d'inclure leurs avions dans un pool et de les mettre à la disposition du European Air Transport Command. Si l'on exige que ce projet soit traité au niveau des institutions européennes, nous devons encore discuter cinq ans avant que le dossier n'avance.

07.09 Alain Top (sp.a): Nous devons également présenter des résultats. C'est sur cette base que nous serons évalués.

07.10 Laurette Onkelinx (PS): Tant mieux si cette idée rejoint les discussions entre la Belgique et d'autres membres historiques de l'Union. La réunion du 27 septembre sera l'occasion de débattre avec Mme Mogherini de manière pragmatique. Il faudrait faire valoir les atouts de Bruxelles pour qu'elle soit au cœur du dispositif d'un éventuel État-major européen.

Qui a été chargé de l'étude sur les déménagements? Ne pouvez-vous vraiment rien nous dire des conclusions provisoires de cette étude?

07.11 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): Nous avons lancé un appel d'offres pour la réalisation d'une étude. M. Pirlot pourra tout vous dire sur le financement alternatif.

07.12 Sébastien Pirlot (PS): Ik hoor net dat u opkomt voor de deelgebieden. Ik dacht dat u belgicist was!

07.13 Minister Steven Vandeput (Nederlands): Het voorstel dat ik gekregen heb, was beperkt tot de site Koningin Elisabeth. Dat was dus geen oplossing. Ik heb gevraagd naar het grotere plaatje te kijken en vooral de mogelijkheden van de privémarkt af te toetsen. In de strategische visie zijn voor de infrastructuur geen grote budgetten uitgetrokken, omdat wij ervan uitgaan dat wij die op een andere manier zullen moeten financieren.

Ik stel de resultaten van de studie graag voor aan de commissie.

07.14 Sébastien Pirlot (PS): De hoogdravende verklaringen op Europees niveau overstijgen slechts zelden de nationale argwaan. De veiligheidscontext evolueert en geen enkele Europese staat heeft de nationale middelen om grootschalige militaire operaties te realiseren. De Europese Unie is een economische grootmacht en moet dat ook worden op politiek en militair vlak.

07.15 Karolien Grosemans (N-VA): Op Belgisch niveau willen we de overheid net minder zwaar maken, we moeten dan zeker niet op een hoger niveau een Europees waterhoofd creëren. Al meer dan tien organisaties zijn op Europees niveau met Defensie bezig en de vraag is of we niet eerder actie en output nodig hebben dan een nieuw hoofdkwartier met bijhorende postjes.

We hebben al een reeks samenwerkingsprojecten. Die moeten vooral beter en efficiënter, in plaats van er een heleboel nieuwe te bedenken. Een tweede NAVO moeten we al zeker niet op poten zetten in deze budgettaire krappe tijden.

07.16 Damien Thiéry (MR): Overlappenden opsporen en uit de wereld helpen is een van de manieren om te besparen. Ik zal u een vraag stellen over de gegroepeerde aankoop van de A330 MRTT- airbussen. De brexit stelt het Verenigd Koninkrijk in de gelegenheid om bilaterale overeenkomsten te sluiten om zijn prerogatieven te vrijwaren, zonder daarvoor iets in de plaats te moeten stellen. We zullen daar de nodige aandacht aan moeten schenken.

07.12 Sébastien Pirlot (PS): Je viens d'apprendre que vous étiez favorable aux entités fédérées alors que je vous croyais belgicain!

07.13 Steven Vandeput, ministre (en néerlandais): La proposition que j'ai reçue se limitait au site Reine Élisabeth et n'offrait donc pas de solution. J'ai demandé que l'on élargisse l'exploration et de sonder principalement les possibilités existantes sur le marché privé. La vision stratégique ne prévoit pas de gros budgets pour l'infrastructure, car nous considérons qu'il faudra la financer autrement.

Je présenterai volontiers les résultats de l'étude à notre commission.

07.14 Sébastien Pirlot (PS): Les grandes déclarations au niveau européen permettent rarement de dépasser les méfiances nationales. Le contexte sécuritaire évolue et il n'y a plus d'État européen qui soit en capacité nationale de mener des opérations militaires de grande envergure. Il serait temps que l'Union européenne cesse d'être un géant économique mais un nain politique et militaire.

07.15 Karolien Grosemans (N-VA): À l'échelon national, nous aspirons à une réduction du poids pachydermique de l'État. Dès lors, il ne s'indique certainement pas de créer une structure hydrocéphale à l'échelon européen. Plus de dix organisations s'occupent actuellement de la Défense au niveau européen. Dès lors, la question serait plutôt de savoir si nous ne ferions pas mieux d'entreprendre des actions et de mettre l'accent sur l'efficacité plutôt que de construire un nouveau quartier général et de créer de nouveaux postes.

Nous avons déjà élaboré tout un tas de projets de collaboration. Il faut se consacrer à les améliorer et à en renforcer l'efficacité au lieu de concevoir une nouvelle kyrielle de projets. Il n'est en tout cas certainement pas judicieux de mettre en place une nouvelle OTAN en ces temps de disette budgétaire.

07.16 Damien Thiéry (MR): La chasse aux doublons est une façon comme une autre de faire des économies. Je vous adresserai une question sur l'achat groupé des A330 MRTT. Pour ce qui est du Brexit, il donne l'opportunité au Royaume-Uni de conclure des accords bilatéraux pour garder ses prérogatives sans devoir payer quoi que ce soit. Nous devons y rester attentifs.

07.17 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): Wat de brief van Frankrijk en Duitsland betreft, waarin meer samenwerking op het vlak van Defensie wordt bepleit, moet men wel in het achterhoofd houden dat een van de ondertekende partijen aan het overleggen is over het sluiten van een bilaterale overeenkomst.

Het incident is gesloten.

08 **Samengevoegde vragen van**
 - de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vervanging van groot militair materieel" (nr. 13316)
 - de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Nederland inzake de aankoopprocedures van nieuwe fregatten en mijnenvegers" (nr. 13615)
 - de heer **Veli Yüksel** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de samenwerking met Nederland inzake fregatten en mijnenjagers" (nr. 13725)

08.01 **Alain Top** (sp.a): Op 24 augustus 2016 berichtte *The Australian* over een ernstig datalek bij het Franse scheepsbouwbedrijf DCNS. In de gelekte documenten staan geheime details over verschillende types onderzeeboten, wat ze gemakkelijker opspoorbaar maakt.

In het licht van de grote aankopen die Defensie de komende jaren plant, vraag ik mij af of contracten kunnen worden opgezegd als er geheime informatie over het bestelde materieel wordt gelekt? Wordt tijdens de verkennende fase in de procedure de betrouwbaarheid van de buitenlandse werven, aannemers en onderaannemers gecheckt? Krijgt Defensie bij de aankoop van groot militair materieel garanties over de beveiliging van de technische informatie?

De aankoopprocedure voor de vervanging van onze fregatten en mijnenbestrijders zou samen met Nederland worden georganiseerd. In dat land heerst echter veel onduidelijkheid over het defensiebudget en de toekomstvisie op het leger. Zeker met de Nederlandse verkiezingen in het verschiet zou het goed zijn om een duidelijk signaal te krijgen van onze noorderburen. Zo zou er een letter of intent kunnen worden opgesteld om de samenwerking na de verkiezingen te verzekeren. Staat er zoiets op stapel?

07.17 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): L'un des signataires de la lettre franco-germano-polonaise pour une défense commune est en pourparlers afin de conclure un contrat bilatéral: il faut s'en souvenir.

L'incident est clos.

08 **Questions jointes de**
 - M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le remplacement du grand matériel militaire" (n° 13316)
 - M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la coopération avec les Pays-Bas dans le cadre des procédures d'achat de nouveaux dragueurs de mines et frégates" (n° 13615)
 - M. **Veli Yüksel** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la collaboration avec les Pays-Bas en ce qui concerne les frégates et les chasseurs de mines" (n° 13725)

08.01 **Alain Top** (sp.a): Le 24 août 2016, le quotidien *The Australian* a annoncé que le constructeur naval français DCNS avait été victime d'une fuite massive de données. Les documents dérobés comportent des détails confidentiels sur différents types de sous-marins, lesquels deviennent ainsi plus facilement repérables.

À la lumière des grands achats programmés par la Défense pour les années à venir, je me demande s'il est possible de résilier des contrats en cas de fuite d'informations confidentielles en lien avec le matériel commandé? La fiabilité des chantiers, des entrepreneurs et des sous-traitants étrangers est-elle contrôlée au cours de la phase exploratoire de la procédure? Lorsqu'elle acquiert du grand matériel militaire, la Défense reçoit-elle des garanties concernant la sécurisation des informations techniques?

La procédure d'achat pour le remplacement de nos frégates et de nos chasseurs de mines devrait être organisée conjointement avec les Pays-Bas. Or les idées de nos voisins sur le budget de la défense et la vision d'avenir de l'armée semblent assez confuses. Dans la perspective, notamment, de l'échéance électorale aux Pays-Bas, il serait opportun que le gouvernement néerlandais adresse un signal clair à la Belgique. Une lettre d'intention pourrait par exemple être rédigée, de sorte à garantir la poursuite de la coopération après les élections. Une telle initiative est-elle envisagée?

Op 11 en 12 september bracht de Nederlandse commissie voor de Defensie een bezoek aan ons land, waaronder aan het kabinet van de minister. Zijn er toen concrete afspraken gemaakt? Heeft Nederland al een budget bepaald voor de aankoop?

De **voorzitter**: Vraag nr. 13725 van de heer Yüksel vervalt.

08.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): De aanbestedende overheid kan zich te allen tijde beroepen op nalatigheid, vertraging of andere feiten die tot nadeel leiden en derhalve beslissen om de opdracht te beëindigen. De opdrachtdocumenten kunnen aangeven wat door Defensie als geclassificeerde informatie wordt beschouwd. Het lekken van deze informatie kan tot een verbreking van de overeenkomst leiden.

In elk stadium van de procedure wordt ernaar gestreefd een zo ruim mogelijk beeld van de markt te krijgen. Als kandidaten niet aan de selectiecriteria voldoen, dan kan worden geweigerd hun de opdrachtdocumenten te overhandigen. Inschrijvers en onderaannemers kunnen ook verplicht worden tot een vertrouwelijkheidsverbintenis.

De Nederlandse vaste commissie van Defensie brengt jaarlijks een bezoek aan ons land, om contact te hebben met de NAVO, de EU en de Belgische minister van Defensie. Dat laatste gebeurt doorgaans in de vorm van een lunch bij de ambassadeur. Het dossier van de aankopen voor de marine is daar – zij het niet in detail – aan bod gekomen. Alle commissieleden, ook die van de huidige oppositie, beoordeelden de samenwerking als een win-winsituatie voor onze landen. In de komende maanden zal ik de Nederlandse minister specifiek spreken over de financiering.

Nederland hanteert een andere planning dan België voor de vervanging. We moeten een en ander dus nog op elkaar afstemmen. Dat sluit evenwel niet uit dat andere partners zich ook nog bij de aankoop kunnen aansluiten. Ik onthoud zeker de suggestie voor een letter of intent.

08.03 **Alain Top** (sp.a): Een aankoopprocedure neemt veel tijd in beslag. Het zou jammer zijn als de planning en timing vertraging oplopen omdat we moeten wachten op de aanstelling van een volgend kabinet. Dan zou onze planning wel eens in de problemen kunnen komen.

Les 11 et 12 septembre, les membres de la commission de la Défense néerlandaise se sont rendus en Belgique et ont notamment été reçus au cabinet du ministre. Des accords concrets ont-ils été conclus à cette occasion? Les Pays-Bas ont-ils déjà fixé un budget pour l'achat?

La **présidente**: La question n° 13725 de M. Yüksel devient caduque.

08.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Le pouvoir adjudicateur peut à tout moment invoquer une négligence, un retard ou d'autres faits pouvant entraîner un préjudice pour décider de mettre fin au marché. Les documents d'un marché peuvent préciser les informations considérées par la Défense comme étant classifiées. La divulgation de ces informations peut mener à la rupture du contrat.

À chaque stade de la procédure, nous nous efforçons d'obtenir un aperçu aussi large que possible du marché. Les candidats qui ne satisfont pas aux critères de sélection peuvent se voir refuser les documents du marché. Les soumissionnaires et les sous-traitants peuvent également être obligés de signer un engagement de confidentialité.

Les membres de la commission permanente néerlandaise de la Défense viennent chaque année en Belgique pour se rendre à l'OTAN, à l'UE et rencontrer le ministre belge de la Défense. Cette rencontre se déroule généralement lors d'un déjeuner offert par l'ambassadeur. Le dossier des achats pour la composante marine a été évoqué à cette occasion, même s'il ne l'a pas été dans les détails. Les membres de la commission, y compris ceux de l'actuelle opposition ont unanimement jugé que la coopération était bénéfique pour nos deux pays. Au cours des prochains mois, j'aborderai plus spécifiquement la question du financement avec mon homologue néerlandaise.

Les plannings néerlandais et belge pour le remplacement des frégates diffèrent et il faudra donc accorder nos violons. Cela n'exclut du reste pas que d'autres partenaires puissent également s'associer à l'achat. Je retiens en tout cas la suggestion relative à la rédaction d'une lettre d'intention.

08.03 **Alain Top** (sp.a): Une procédure d'achat est une procédure de longue haleine. Il serait dommage que le processus de composition du prochain gouvernement néerlandais retarde le planning et le calendrier. Ces retards risquent d'hypothéquer notre propre planning.

08.04 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): In de planning komen de MCM's vanaf 2024 aan de beurt en de fregatten nog later. We hoeven niet morgen al een handtekening te plaatsen, maar we moeten wel voortmaken. Het in gang zetten van een aantal processen is de grootste garantie voor de uitvoering van de strategische visie.

Het incident is gesloten.

09 **Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de crash van een Portugese C-130" (nr. 13318)**

09.01 **Alain Top** (sp.a): Heeft de minister al informatie over de oorzaak van de crash van de C-130 die op 11 juli 2016 tijdens een trainingsvlucht neerstortte nabij de Portugese hoofdstad? Heeft dit gevolgen voor onze eigen C-130's?

09.02 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Het Portugese onderzoek naar de oorzaak loopt nog en tot nu toe hebben wij hierover geen officiële informatie ontvangen. Er werden dus geen extra veiligheidsmaatregelen genomen. Bij enig vermoeden van een technisch falen wordt dit trouwens meteen doorgegeven aan de partnerlanden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nrs 13340, 13341 en 13342 van mevrouw Jadin vervallen.

10 **Samengevoegde vragen van**
 - mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de toekomst van de vrijwillige militaire inzet" (nr. 13342)
 - mevrouw Julie Fernandez Fernandez aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de vrijwillige legerdienst" (nr. 13672)

10.01 **Julie Fernandez Fernandez** (PS): Sinds de afschaffing van de militaire dienstplicht in 1994 werden er verschillende initiatieven genomen om militairen te rekruteren, die echter niet het gewenste resultaat opgeleverd hebben. Slechts 348 van de 840 functies die tussen 2010 en 2014 werden opengesteld, konden vervuld worden. Sinds 2015 heeft men de vrijwillige militaire dienst praktisch opgegeven. Volgens uw strategische visie is het nochtans essentieel die 'uitval bij de opleiding', die ongeveer 50% bedraagt, te beperken.

08.04 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Le remplacement des chasseurs de mines est programmé à partir de 2024 et celui des frégates à une date encore plus éloignée. Le contrat ne doit pas être signé demain, mais nous devons cependant avancer. Le lancement d'une série de processus est la meilleure garantie pour l'exécution de la vision stratégique.

L'incident est clos.

09 **Question de M. Alain Top au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le crash d'un C-130 portugais" (n° 13318)**

09.01 **Alain Top** (sp.a): Le ministre dispose-t-il déjà d'informations au sujet de la cause du crash du C-130 qui s'est écrasé tout près de la capitale portugaise le 11 juillet 2016 lors d'un exercice? Cet accident aura-t-il des répercussions pour nos C-130?

09.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): L'enquête portugaise au sujet de la cause de cet accident est encore en cours et jusqu'à présent, nous n'avons reçu aucune information officielle. Aucune mesure de sécurité supplémentaire n'a donc été prise. D'ailleurs lorsqu'on soupçonne la moindre panne technique, on en fait part immédiatement aux pays partenaires.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 13340, 13341 et 13342 de Mme Jadin deviennent caduques.

10 **Questions jointes de**
 - Mme Kattrin Jadin au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "l'avenir de l'engagement volontaire militaire" (n° 13342)
 - Mme Julie Fernandez Fernandez au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "le service militaire volontaire" (n° 13672)

10.01 **Julie Fernandez Fernandez** (PS): Depuis la fin du service militaire en 1994, plusieurs initiatives ont visé à recruter des militaires. Elles n'ont pas atteint les résultats escomptés: sur 840 postes ouverts entre 2010 et 2014, il n'y a eu que 348 incorporations. Depuis 2015, le service militaire volontaire est pratiquement tombé à l'abandon. Votre vision stratégique annonce pourtant comme primordial le fait de limiter cette "attrition de formation", qui avoisine les 50 %.

Hoe wil u, behalve met publiciteitscampagnes, jongeren motiveren om bij Defensie in dienst te treden en er te blijven? Volgens uw strategische visie zouden er dit jaar 900 rekruten geworven moeten worden. Hoeveel werden er in werkelijkheid in dienst genomen? Wat is de verhouding mannen-vrouwen bij de vrijwilligers? Hoeveel procent heeft de opleiding tijdens het academiejaar 2015-2016 niet afgemaakt?

10.02 Minister **Steven Vandeput** (*Frans*): In 2014, toen de eerste militairen in het kader van het statuut van beperkte duur (BDL) gerekruteerd werden, konden er 507 van de 580 opengestelde BDL-functies vervuld worden (het verschil is te wijten aan de wervingsstop die op het einde van het jaar opgelegd werd), tegenover 44 wervingen voor 130 opengestelde EVMI-functies (vrijwillige militaire inzet).

Daar men slechts een beperkt aantal militairen mocht rekruteren, heeft men besloten geen EVMI-wervingen meer uit te voeren. Sinds 2014 werden er 68 onderofficieren en 1.108 vrijwilligers onder het BDL-statuut geworven. Het uitvalspercentage bedraagt respectievelijk 18 en 24%.

Er wordt niets ondernomen om het EVMI-statuut aantrekkelijker te maken. Reclamecampagnes, *job days* en opendeurdagen moeten de jongeren warm maken voor een job bij Defensie. Er zullen specifieke dagen worden georganiseerd voor de kandidaten die een loopbaan bij de manoeuvretroepen ambiëren. Er zijn voldoende kandidaten.

Voor 2016 werden er 900 plaatsen vacant gesteld voor rekrutering en 430 daarvan zijn voorbehouden voor de categorie van de vrijwilligers. Er werden reeds 754 militairen gerekruteerd, onder wie 281 vrijwilligers. Slechts 11 van de rekruten zijn vrouwen. De rekruteringen worden voortgezet tot in december.

Van de 735 kandidaat-militairen die in 2015 werden aangeworven, zijn er nog steeds 603 in dienst bij Defensie – 18% van hen heeft Defensie dus verlaten.

Bij de vrijwilligers hebben we ons gericht op de gevechtscategorieën, want er is een enorm grote nood bij de para's en bij de departementen belast met manoeuvres. Het is moeilijker om hiervoor vrouwen te rekruteren.

10.03 **Julie Fernandez Fernandez** (PS): Ik vraag me af of de bezorgdheid van vrouwen niet te maken

Outre la publicité, que comptez-vous mettre en place pour motiver des jeunes à entrer à la Défense et à y rester? Qu'en est-il du taux d'engagement des militaires pour cette année, que votre vision stratégique chiffre à 900 recrues? Quelle est la proportion de femmes parmi les volontaires? Quel est le taux d'abandon constaté pour l'année académique 2015-2016?

10.02 **Steven Vandeput**, ministre (*en français*): Dès 2014, lors des premiers recrutements dans le statut à durée limitée (BDL), 507 places BDL ont été remplies sur les 580 ouvertes – la différence étant due au gel des recrutements imposé en fin d'année – contre 44 recrutements sur les 130 places EVMI (engagement volontaire militaire) ouvertes.

Le nombre de recrutements autorisés étant limité, on a décidé de ne plus procéder à des recrutements EVMI. Depuis 2014, 68 sous-officiers et 1 108 volontaires ont été engagés sous le statut BDL. Le taux d'attrition est respectivement de 18 % et 24 %.

Aucune initiative n'est en cours pour rendre le statut EVMI plus attractif. Des campagnes publicitaires, *job days* et journées portes ouvertes visent à motiver les jeunes à opter pour la Défense. Des journées spécifiques seront organisées pour les postulants à une carrière dans les troupes de manœuvre. Il y a assez de postulants.

Pour 2016, 900 places ont été ouvertes au recrutement, dont 430 pour la catégorie des volontaires. Actuellement, 754 militaires ont été recrutés, dont 281 volontaires, parmi lesquels 11 femmes seulement. Des recrutements seront encore effectués jusqu'en décembre.

Sur les 735 candidats militaires engagés en 2015, 603 font toujours partie de la Défense – 18 % ont donc quitté la Défense.

Chez les volontaires, on s'est axé sur les catégories affectées au combat, car les besoins sont énormes dans les départements en charge des manoeuvres et chez les paras. Il est plus difficile de recruter des femmes pour y participer.

10.03 **Julie Fernandez Fernandez** (PS): Je me demande si l'inquiétude des femmes ne résulte pas

heeft met de onzekere toekomst van Defensie.

Het incident is gesloten.

11 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Alain Top** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de Belgische bijdrage aan de 'coalition of the willing'" (nr. 13475)
- de heer **Sébastien Pirlot** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "Syrië" (nr. 13488)
- de heer **Marco Van Hees** aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken, over "de aanvallen van de coalitie in Syrië en de burger-slachtoffers" (nr. 13707)

De **voorzitter**: Vraag nr. 13707 van de heer Van Hees vervalt.

11.01 Alain Top (sp.a): Een dertigtal Belgische militairen zal dichterbij de frontlinie met IS aan de slag gaan. Ze zullen niet meevechten op het terrein, maar assisteren vanuit internationaal beschermde centra. Sinds juli 2016 nemen Belgische F-16's ook deel aan het offensief boven Syrië.

Hoeveel vluchten boven Syrië en boven Irak zijn er geweest sinds begin juli? Hoeveel verkenningsvluchten en hoeveel acties per land? Welke taken zullen de Belgische militairen in de internationaal beschermde centra uitvoeren en gedurende welke periode? Heeft België de specifieke vraag gekregen dichterbij de frontlinie te werken? Welke kosten zal de aanpassing van de missie meebrengen? Passen deze in het budget van de buitenlandse operaties?

11.02 Sébastien Pirlot (PS): De situatie in Syrië is verslechterd sinds ik mijn vraag heb ingediend, maar de inzet van onze F-16's brengt me ertoe volgende vragen alsnog te stellen.

Indien het recente Russisch-Amerikaanse plan blijvende resultaten zou hebben, wat zouden dan de gevolgen zijn voor de inzet van onze militairen ter plaatse en met betrekking tot de 3D-aanpak in de regio?

Een dertigtal Belgische militairen zou nog dit jaar dichterbij het front met Daesh gaan werken. Kunt u daarover meer kwijt? Strookt een en ander met de resolutie die door de Kamer werd aangenomen? De draagwijdte van mijn vragen is politiek, want voor de technische kant van de zaak is er de commissie

de l'incertitude relative à l'avenir de la Défense.

L'incident est clos.

11 **Questions jointes de**

- M. **Alain Top** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la participation belge à la coalition de bonnes volontés" (n° 13475)
- M. **Sébastien Pirlot** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "la Syrie" (n° 13488)
- M. **Marco Van Hees** au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique, sur "les frappes de la coalition en Syrie et les victimes civiles" (n° 13707)

La **présidente**: La question n° 13707 de M. Van Hees est sans objet.

11.01 Alain Top (sp.a): Une trentaine de militaires belges travailleront plus près de la ligne de front. Ils seront donc plus proches de l'EI. Ils ne participeront pas aux combats sur le terrain mais prêteront une assistance aux unités de combat depuis des centres bénéficiant d'une protection internationale. Depuis juillet 2016, des F-16 belges participent également à l'offensive au-dessus de la Syrie.

Combien de vols au-dessus de la Syrie et au-dessus de l'Irak ont-ils déjà été effectués depuis début juillet? Combien de vols de reconnaissance et combien d'actions par pays ont-ils déjà eu lieu depuis la même date? De quelles tâches les militaires belges s'acquitteront-ils dans les centres protégés et pendant quel laps de temps? La Belgique a-t-elle été invitée à travailler plus près de la ligne de front? Quel coût engendrera l'adaptation de notre mission? Ce coût sera-t-il imputé au budget des opérations à l'étranger?

11.02 Sébastien Pirlot (PS): La situation s'est détériorée en Syrie depuis le dépôt de ma question, mais l'implication de nos F-16 me conduit à la maintenir.

Si le récent plan russo-américain parvenait à perdurer, quelles en seraient les conséquences sur le terrain quant à l'engagement de nos militaires belges et quant à la stratégie 3D dans la région?

Une trentaine de militaires belges se rapprocheraient cette année encore du front avec Daesh. Pouvez-vous nous en dire plus? Est-ce conforme à la résolution adoptée par la Chambre? Nous nous plaçons ici sur un plan politique et non technique, du ressort de la Commission des

voor de Opvolging van de buitenlandse zendingen.

opérations militaires à l'étranger.

11.03 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Voor de gedetailleerde informatie verwijst ik naar de Bijzondere commissie belast met de opvolging van de buitenlandse missies, waar ik vanmorgen alle data heb meegedeeld, achter gesloten deuren.

11.03 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Pour des informations plus détaillées, je vous renvoie à la Commission spéciale chargée du suivi des missions à l'étranger. Je lui ai transmis ce matin toutes les données lors d'une réunion à huis clos.

(*Frans*) Het akkoord tussen de Verenigde Staten en Rusland zal weinig impact hebben op onze operaties, aangezien het niet van toepassing is voor de coalitiepartners. De coalitie garandeert momenteel een de-escalatie van de luchtaanvallen in Syrië.

(*En français*) Ne s'appliquant pas aux partenaires de la coalition, l'accord entre les États-Unis et la Russie aura peu d'impact sur nos opérations. La coalition garantit en ce moment la désescalade aérienne en Syrie.

Na opleidingen door onder meer Belgen, neemt het Iraakse leger nu opnieuw de opleidingen op zich om over beter getrainde troepen te beschikken.

Après avoir été entraînée entre autres par les Belges, l'armée irakienne reprend la gestion de ses entraînements pour améliorer ses troupes.

(*Nederlands*) De defensiestaf analyseert momenteel hoe de Belgische militairen zich kunnen aanpassen aan de verandering en doeltreffend kunnen bijdragen aan de nieuwe benadering van *assist and advise* ten voordele van de peshmerga en de soennieten. De operatie wordt uitgevoerd vanuit beveiligde locaties en houdt geen interventies op het terrein in.

(*En néerlandais*) L'État-major de la Défense analyse en ce moment la manière dont les militaires belges peuvent s'adapter au changement et participer efficacement à la nouvelle mission de conseil et d'assistance au profit des peshmergas et des sunnites. L'opération est menée depuis des sites sécurisés et n'implique aucune intervention sur le terrain.

(*Frans*) Het is de bedoeling de staven van de veiligheidstroepen te adviseren en hen te helpen bij het aanvragen van luchtsteun. Er is geen sprake van een begeleiding van de veiligheidstroepen tijdens operaties.

(*En français*) Elle conseille les états-majors des forces de sécurité et les assiste pour la demande de soutien aérien. Elle n'accompagne pas les forces de sécurité en opération.

(*Nederlands*) Het budget voor de operationele inzet zal in elk geval de kosten van een eventuele heroriëntatie van de missie dekken.

(*En néerlandais*) Le budget de l'engagement opérationnel couvrira en tout état de cause les coûts d'une éventuelle réorientation de la mission.

(*Frans*) In de commissie werd aangetoond dat dit engagement in overeenstemming is met de door de Kamer aangenomen resolutie. Defensie heeft geen informatie over eventuele slachtoffers van de coalitie en kan zich hierover dus niet uitspreken. De door het detachement uitgevoerde operaties zijn conform de procedures en de Belgische militairen waren niet betrokken bij de foutief uitgevoerde aanvallen van de coalitie.

(*En français*) La conformité de cet engagement avec la résolution adoptée par la Chambre a été démontrée en commission. La Défense ne dispose pas d'informations sur des victimes éventuelles de la coalition et ne peut donc s'exprimer sur le sujet. Les opérations menées par le détachement sont conformes aux procédures et les militaires belges n'ont pas été impliqués dans des frappes par erreur de la coalition.

11.04 **Alain Top** (sp.a): Dit antwoord is onvoldoende. Met mijn vragen heb ik willen wijzen op het verschil tussen de bijzondere commissie die niets van informatie mag vrijgeven en de minimale informatie die de minister in het interview heeft gegeven, namelijk dat minder dan 10% van de Belgische vluchten boven Syrië plaatsvindt. Ik leid daaruit af dat sedert 1 juli 2016 minstens tien vluchten boven Irak hebben plaatsgevonden. De

11.04 **Alain Top** (sp.a): Cette réponse ne me satisfait pas. Mes questions visaient à montrer la différence entre la commission spéciale, qui ne peut divulguer aucune information, et l'interview du ministre, dans laquelle ce dernier a donné des informations minimales, à savoir que moins de 10 % des vols réalisés par la Belgique étaient effectués au-dessus de la Syrie. J'en déduis qu'au moins dix vols ont été effectués au-dessus du

minister slaagt er niet in burgers en Kamerleden eenvoudig te informeren, zonder daarbij de veiligheid van de mensen ter plaatse in het gedrang te brengen. De minister is blijkbaar bereid het Parlement de cijfers te bezorgen.

11.05 Minister **Steven Vandeput** (*Nederlands*): Ik wil dat doen achter gesloten deuren, zoals altijd.

11.06 **Alain Top** (sp.a): Ik zal blijven aandringen opdat, net als in andere landen, meer transparantie aan de dag wordt gelegd.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.35 uur.

territoire iraqien depuis le 1^{er} juillet 2016. Le ministre ne parvient pas à communiquer aux citoyens et aux députés des informations simples qui ne mettent pas en danger la sécurité du personnel présent sur place. Le ministre est manifestement disposé à fournir des statistiques au Parlement.

11.05 **Steven Vandeput**, ministre (*en néerlandais*): Comme toujours, je suis disposé à fournir ces précisions à huis clos.

11.06 **Alain Top** (sp.a): Je vais continuer à insister pour que la communication gagne en transparence, comme dans les autres pays.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 35.